

PARA SER
CALEFACCION
TIENE QUE
LLAMARSE
eskabe

Tribuna

DIARIO DE LA TARDE — AL SERVICIO DEL PUEBLO

Para Vender
eskabe
tiene que llamarse
Casa Spinella e Hijos
S.A.C.I.

16 PAGINAS PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 1,50 OLAVARRIA, miércoles 12 de junio de 1974 Vte. López 2437 — T. E. 22730 y 20785 — Adm. 22363 EDICION N° 5.821

PERON: SIN PLENO APOYO SE VA

BUENOS AIRES, 12 (NA).— El Presidente de la República dirige hoy un energético mensaje al pueblo argentino, referido a la actualidad nacional, donde planteó con crudeza que si no logra el apoyo general que necesita dejará sus funciones de gobierno "para que venga otro y lo haga mejor".

Textualmente, "el primer mandatario señaló: "Como ha sido mi costumbre hoy deseo hablar al pueblo argentino sin eufemismos y sin reservas mentales. La información, como mi sentido de la realidad, me dicen que en el país está sucediendo algo anormal, a lo que debe ser la marcha pacífica y serena de la tranquilidad. Parte de esta tranquilidad obedece a causas reales; parte de ella se ocasiona en la provocación deliberada.

"Existen sin duda factores negativos que provocan consecuencias a cuyas causas hay que ponerle remedio. Pero ocurren también hechos que solo obedecen a causas provocadas e invocadas, al servicio de una campaña psicológica con fines inefectables, desarrollada ante la indiferencia de unos y la desagravación de otros, pero que provocan un estado de cosas que si bien tienen un objetivo bastardo no por eso dejan de perjudicar la causa popular y la firme decisión que el país debe tener en la reconstrucción y liberación en que estamos empeñados.

"Así podríamos estar acercándonos a una lucha cruenta que algunos insensatos intentan provocar, en tanto el Gobierno se esfuerza por evitarla. Personalmente he presenciado de cerca esa lucha y conozco sus efectos y sus consecuencias. Todos hablan de que fuerzas foráneas e interiores trabajan por crear trabas a la decisión tomada, pero pocos se oponen al servicio de esa buena causa y en ello no hablo de los opositores, sino muy especialmente de los propios partidarios, que poco hacen de efectivo para asegurar la pacificación y realización de lo que debe ser empeño de los propios argentinos en las horas decisivas que nos tocan vivir.

* PROCESO DIFÍCIL Y PELIGROSO

"Algunos, por mala intención, sirven a la perturbación. Otros lo hacen como idiotas útiles; pero muchos son los que a sabiendas, o sin darse cuenta, sirven los intereses que no son los del país.

"Cuando el 21 de junio del año pasado dije que volvía para servir lealmente a la Patria, como lo hiciera toda mi vida, sabía claramente que enfrentaba un proceso difícil y peligroso. Pero también era consciente entonces, como lo soy ahora, que no podía rehuir mi responsabilidad frente al pueblo, que es la única fuerza en la que siempre he confiado para orientar y conducir los destinos del país.

* "NUNCA ENGANE"

"Yo nunca engañé a ese pueblo por quien siento un entrañable cariño. Ese es el sentimiento y la relación que me han dado para seguir adelante en medio de las diarias acechanzas y conjuras ridículas, tanto de quienes sueñan con un pasado imposible, como de los que desean apurar las cosas. Yo vine al país para unir y no para fomentar la división entre los argentinos. Yo vine al país para lanzar un

proceso de liberación nacional y no para consolidar la dependencia. Yo vine al país para brindar seguridad a mis conciudadanos y lanzar una revolución en paz y armonía y no para permitir que vivan temerosos quienes están empeñados en una gran tarea de edificar el destino común. Yo vine para ayudar a reconstruir el hombre argentino, destruido por largos años de sometimiento político, económico y social.

* "PEQUEÑAS SECTAS"

"Pero hay pequeñas sectas, perfectamente identificadas, con las que hasta el momento pudimos tolerar, que se empeñan en obstruir nuestro proceso. Son los que están saboteando nuestra independencia política independiente política exterior. Son quienes intentan socavar las bases del Acuerdo Social, forjado para lanzar la reconstrucción nacional.

"Son esos mismos que quieren que volvamos a apagar los motores. Son también los que malintencionadamente interpretaron mis mensajes, o simulaban hacerlo, para interferir luego la unidad para la reconstrucción con una supuesta complacencia para los enemigos de este proceso.

* "DEPURAR MALEZAS"

"La unidad que propusimos tenía fines muy distintos a las que suponen esas mequinadas. Fue para concretar la liberación nacional y no para darles coraje a los enemigos de nuestra Patria. Esa unidad era y es para que el pueblo pueda hacer su voluntad sin obstáculos y no para que permanentemente deban sortearse las jargarretas de quienes procuran impedir la concreción de los deseos de las grandes mayorías nacionales. Por ello, creo que ha llegado la hora de reflexionar acerca de lo que está pasando en el país y depurar de malezas este proceso porque de lo contrario pueden esperarse horas muy aciagas para el porvenir de la república.

* EL ACUERDO SOCIAL

"Como ustedes saben, nosotros propiciamos el acuerdo entre trabajadores, los empresarios y el Estado, para que sirviera de base a la política económica y social de nuestro gobierno. Lo hicimos con la convicción de que es el mejor camino para lograr, con el aporte de todos, sacar adelante al país.

"Todos los que firmaron en dos oportunidades ese acuerdo, sabían también que iban a ceder una parte de sus pretensiones como contribución a ese compromiso clave para el país. Pero pareciera que algunos firmantes de la gran paritaria están empeñados en no cumplir con el acuerdo y desean arrastrar al conjunto a que haga lo mismo. Yo califico a quienes están en esa posición como minorías irresponsables y los acuso de sabotear la reconstrucción nacional.

"No escapa a mi percepción la existencia de irregularidades a las que procuraré ponerles remedio cuanto antes. Frente a esos irresponsables, sean empresarios o sindicalistas, creo que es mi deber pedirle al pueblo que no solo los identifique claramente, sino que también los castigue como merecen todos los enemigos de la

liberación nacional. Por nuestra parte, quiero que se tenga la mas plena certeza de que los funcionarios oficiales que hayan violado el acuerdo tendrán su sanción.

* HACER EXIGENCIAS ES CONTRAREVOLUCION

"A este respecto pido a todos los ciudadanos que denuncien ante la Secretaría de Gobierno de la Casa Rosada, toda irregularidad que conozcan en los organismos gubernamentales. Tampoco es nuestro deseo que los vivos de siempre saquen tajada de sacrificio de los demás. Los que hayan violado las normas salariales y de precios, como los que exijan mas tendrían que hacerse cargo de lo que el proceso permite, tendrían que hacerse cargo de sus actos. A mi juicio, quienes inducen al desorden están promoviendo la contrarrevolución y estoy convencido de que el pueblo habrá de combatirlos como siempre hace con sus enemigos.

"Yo sé positivamente que existen algunos problemas reales. ¿Cómo evitarlos cuando estamos cambiando radicalmente las estructuras de la dependencia, montada por los empleados de los problemas coloniales? Pero estoy convencido de que esos problemas tienen poco que ver con los que inventan los saboteadores del proceso. Los que hacen muchos años que estamos en esta labor, sabemos claramente que un 80 a 90 por ciento de las cosas que se andan diciendo por ahí son inventadas por los profesionales de la acción psicológica. Algunos diarios oligarcas están insistiendo, por ejemplo en el problema de la escasez y del mercado negro. Siempre que la economía está creciendo y que mejoran los ingresos del pueblo, como sucede desde que nos hicimos cargo del poder hay escasez de productos y aparece el mercado negro. Lo que subsistirá hasta que la producción se ponga a tono con el aumento de la demanda.

* COLABORACION POPULAR

"Por otra parte, el Gobierno ha fijado los precios, pero cuando se cobra más de los precios fijados, el que compra debe ser el encargado de hacerlos cumplir, ya que el Gobierno no puede estar cuidando el bolsillo de los zoncos que hacen el juego a los especuladores. No hay que olvidar que los enemigos están preocupados por nuestras conquistas, no por nuestros problemas. Ellos se dan cuenta que hemos nacionalizado los resortes básicos de la economía y que seguiremos en esa tarea hasta no dejar ningún engranaje decisivo en manos extranjeras.

En un año de Gobierno, ellos advierten que el pueblo no acude a las requisitorias de la miseria y de los que aprovechan el mejoramiento del salario real de los trabajadores. Bajamos drásticamente la desocupación y aumentamos las reservas del país.

* LA SUCESION DE PERON

Esas sectas minoritarias han llegado a la histeria, y quieren que nos contengamos para impedir que ese proceso de cambio siga avanzando. Si esto sucede en lo económico, no deja de comprometerse en lo político-social; no sería mucho avanzar en la autocritica, al

CONCENTRACION EN PLAZA DE MAYO

BUENOS AIRES, 12 (NA).— A poco de terminar el primer magistrado de la Nación su mensaje, comenzaron a movilizarse sectores obreros en una manifestación de apoyo masivo al general Perón, la que se realizó esta tarde en Plaza de Mayo. Las principales organizaciones obreras decretaron paños de actividades, y en las oficinas públicas se dio sueldo a los empleados para que concurrieran a la misma. Desde La Plata se

— Minutos antes de las 14 varios millares de personas estaban ya concentradas en la Plaza de Mayo frente a la Casa de Gobierno, respondiendo así a la convocatoria para expresar apoyo al presidente Perón. Buena parte de esa con-

currencia procedía de la localidad de Lanús, en el sur del Gran Buenos Aires, según se observaba en los cartelones que portaban. También integraban la concentración agentes del Ministerio de Bienestar Social, ubicado sobre la

misma plaza, y de la sala de representantes (parlamento comunal) ubicada a una cuadra. Periódicamente los manifestantes entonan estribillos, preferentemente el que reza "ni yanquis ni marxistas, peronistas".

ANAYA: "EL EJERCITO NO DELIBERA Y NO ACTUA CONTRA LA SUBVERSION"

CORDOBA, 12 (NA).— El comandante general del Ejército tiene general Leandro Enrique Anaya, afirmó que "no existe estado deliberativo en las Fuerzas Armadas" y agregó que el Ejército no tiene participación en la lucha antisubversiva, por disposición expresa del Poder Ejecutivo.

Anaya formuló estas declaraciones durante un diálogo con la prensa local, horas después de sostener una reunión con los mandos de la institución que, según informó, tuvo un carácter rutinario, abordándose tema exclusivamente profesionales.

* "EL EXTREMISMO"

Refiriéndose al tema del extremismo el teniente general Anaya reiteró lo manifestado en su último discurso del 29 de mayo: "Esa gente apátrida, enemiga de los más altos intereses de la nación, que actúan en detrimento del desarrollo y del progreso de la consus-

tanciación con el proceso nacional".

"En el simulacro de guerra que se está realizando —añadió— existen dos adversarios que se encuentran en un amplio campo de batalla, con lucha de características clásicas y en ningún momento se tocó el tema subversión".

Más adelante, Anaya puntualizó que la participación política del Ejército en el actual proceso de canalización a través de su órgano representativo que es el Ministro de Defensa, Miguel Ángel Roldo. "Nosotros podremos tener la libre expresión de nuestra opinión —dijo—; pero el que hace la conducción política es el Ministro".

* NO HAY ESTADO DELIBERATIVO

Consultado sobre si existía estado deliberativo en los cuadros respondió: "Me sorprende un tanto esa pregunta; creo positivamente que no existe estado deliberativo dentro del arma pero si intercambio de opiniones".

RENUNCIARIAN LOS MINISTROS

BUENOS AIRES, 12 (NA).— En esferas gubernamentales se afirmó este mediodía, a poco de concluir el mensaje del presidente Perón al país, que debía esperarse la renuncia de todos los integrantes del gabinete nacional en pleno. Ello estaría orientado a facilitar al Jefe del Estado la reorganización ministerial, y estaría ligado también al pasaje de su discurso en el que aludió a los funcionarios oficiales que habían violado el pacto social.

da? solamente con fines extra universitarios. Esperamos los concursos para el profesorado. Será preciso asegurar que el resultado de ellos sea respetado y defendido por todos, como una garantía para la universidad que valdrá tanto como sea el valor de su profesorado que pueda organizarse.

* MODELO NACIONAL

"Yo, personalmente, he preparado un estudio sobre el modelo nacional, de acuerdo con nuestra doctrina. Ya se comienza a hablar de corporativismo, asunto en el que ni siquiera hemos pensado, aunque creemos justo que la representatividad sea un asunto fehaciente y real para todos los sectores de una comunidad organizada.

Podría seguir mencionando numerosas cuestiones que se a-

gotan arbitrariamente, con fines de perturbación política y social; pero sé que el pueblo argentino es lo suficientemente perspicaz como para saber desentrañar la verdad.

* NO TITUBEARE EN IRME

"Cuando acepté gobernar lo hice pensando en que podría ser útil al país, aunque ello me implicaba un gran sacrificio. Pero si llego a percibir el menor indicio de que es inútil ese sacrificio no titubearé un instante en dejar este lugar a quienes lo puedan llenar con mejores probabilidades.

"Con esto hago un llamado a todos los que anhelan la paz y la tranquilidad; y a los que comprometieron su responsabilidad al elegirme para presidir el Gobierno. Nadie podría, entonces, llamarme a engaño so-

Continúa pág. 16

Dos empleados de un estudio jurídico y un sujeto que se hacía pasar por abogado, estafaron a industriales con el cuento de hacerles otorgar créditos bancarios

LA PLATA (E).— Una diligente pesquisa llevada a cabo por efectivos de la comisaría de Pileyro, seccional 3da. de Avellaneda, ha permitido detectar a dos hábiles estafadores, que despojaron de importantes sumas a varios industriales con el cuento de hacerles conceder liberosos créditos bancarios. Los detenidos, empleados de un estudio jurídico metropolitano y uno de ellos inspector de la Municipalidad de Avellaneda, actuaban en complicidad con un tercer sujeto, que se hacía pasar por abogado y a quien se espera detener a la brevedad. El trío exigía a los empresarios el 20 o/o del monto de los créditos a gestionar, el 10 o/o al iniciar el trámite y el 10 o/o al recibir el dinero. Naturalmente que sólo recibían el 10 o/o inicial pues luego desaparecían sin efectuar gestión alguna.

La pesquisa se inició cuando se presentó ante las autoridades policíacas el comerciante Jorge Ego Barissau, con comercio del ramo de artículos de camping y paraguas, en Larrea 24, de la Capital Federal y denunció que tiempo atrás había sido visitado por personas que se titulaban funcionarios de la Municipalidad de Avellaneda, de la comuna de la Capital Federal y del Banco Nacional de Desarrollo, quienes le ofrecieron hacerle conceder un préstamo de 250 mil pesos ley (250.000.000 de pesos moneda nacional). Agregó que para ello mantuvo varias reuniones con los "gestores" en el estudio de un contador ubicado en la calle República Argentina 2635, de Valentín Alsina, entregándole en varias oportunidades distintas sumas de dinero para "apurar" el trámite. Agregó que convalidó con los supuestos funcionarios entregarles el 20 o/o del total del crédito, 10 o/o al iniciar las gestiones y 10 o/o al recibir el dinero. Y aunque él cumplió con lo pactado, no tardó en darse cuenta de que había sido objeto de una estafa por los "gestores" que

se hacían llamar Horacio Seoane, Julio Rolón y Dr. Landucci. El denunciante agregó que posteriormente se enteró que habían resultado víctimas de maniobras similares los empresarios Née Osvaldo Vedova, establecido con fábrica de paños en Italia 887, de Valentín Alsina, y Rubén Oscar Schiffrin, con industria de laminados en Conesa 1762, de Avellaneda.

Vedova confirió que en la primera quincena del mes de marzo había sido entrevistado por el llamado Dr. Landucci, acompañado de Seoane, quienes lo interesaron en un contrato privado con autoridades de Turismo de la Provincia para la provisión de sombrillas a la zona atlántica. Agregó que los visitantes le ofrecieron hacerle conceder un crédito de 1.000.000 de pesos ley (1.000.000.000 de pesos moneda nacional) para que pudiera afrontar el compromiso en el Banco Nacional de Desarrollo. A tal fin concurrió al estudio del contador Eduardo Colombo, en Pavón 61, de Avellaneda, donde también tiene su estudio el abogado Dr. Traverso, donde Seoane era empleado. Durante una reunión llenó papeles del Banco de Desarrollo y entregó varios cheques por 110.000 pesos ley (110.000.000 de pesos moneda nacional) como comisión de los gestores, quienes le cobraban el 20 o/o del valor del préstamo.

En cuanto a Schiffrin declaró que los estafadores le habían prometido un crédito de 800.000 pesos ley (800.000.000 de pesos moneda nacional) en el Banco Nacional de Desarrollo, entregándole 8.000.000 de pesos viejos en concepto de adelanto de la comisión. Dijo que los acusados le fueron presentados por el contador Colombo, quien es amigo de su padre.

La policía siguió con las averiguaciones y logró detener a dos de los imputados, quienes resultaron ser Horacio José Seoane, argentino, de 31 años, domiciliado en Salcedo 112, de

Wilde, estudiante de medicina, inspector de espectáculos públicos de la Municipalidad de Avellaneda y empleado del estudio del Dr. Traverso, y Julio Héctor Rolón, argentino, de 43 años, empleado del estudio del Dr. Traverso y domiciliado en Rincón 828, de la Capital Federal. En cuanto al otro imputado fue identificado como Emilio Ferreras, argentino, de 33 años, empleado del

estudio del Dr. Traverso, domiciliado en Moldes al 800 de Lanús, quien se hacía pasar por el "Dr. Landucci", al que se busca activamente pues ha desaparecido de su domicilio.

En cuanto al contador Colombo señaló haber sido sorprendido en su buena fe y creía que realmente los estafadores eran gestores. Agregó que cuando se dio cuenta de

la maniobra e hizo averiguaciones en el Banco de Desarrollo, los tres sujetos lo amenazaron con armas anunciándole que le darían muerte si los denunciaba. Estando los sujetos detenidos se presentó ante la dependencia actuante, el señor Luis Impagione, de la firma Impai SRL, denunciando que con un cuento similar había sido estafado en 16.000.000 de pesos moneda nacional.

Se esclareció lo que en primera instancia pareció un suicidio: la esposa ultimó a su marido

LA PLATA (E).— El 29 de mayo pasado se presentó en la Comisaría de 7ma. de esta ciudad la señora Marta Esther Frusta, argentina, casada, domiciliada en la calle 184, entre 42 y 43, de Olmos, la cual denunció que su marido, Pedro Agustín Robord, se había suicidado con un revólver, encontrándolo en una de las habitaciones de la finca que habitaba con su conyuge. Los servidores del orden se trasladaron de inmediato al lugar constatando que, efectivamente, en dicho lugar se encontraba Robord herido en la cabeza, por lo cual dispusieron su inmediato traslado al Hospital Neuropsiquiátrico de Melchor Romero, en donde al día siguiente, pese a los cuidados prodigados, falleció.

Así fue como en un primer momento se sumario respectivo fue caratulado "suicidio". Empero dadas algunas circunstancias algo confusas, la policía siguió indagando sobre el caso. Fue así como luego de diversas diligencias pudo determinar que antes de producirse el fatal desenlace, los esposos en cuestión habían sostenido una agria discusión, escuchándose ruidos como de corridas y varios gritos de la

mujer, tras lo cual sobrevino el disparo que dio muerte a Robord. Por lo tanto se estableció una discreta vigilancia sobre la Frusta, pudiendo determinarse que mantenía relaciones íntimas con una persona identificada como Daniel Claudio Di Leo, argentino, de 21 años, soltero, peón, por lo cual fue interceptado el nombrado, manifestando que desconocía las circunstancias en que se había producido el suceso, puntualizando que el marido de la Frusta sabía ponerse ebrio y castigaba continuamente a su esposa.

Con todos estos antecedentes, la policía ubicó a la mujer, sometiéndola a un intenso interrogatorio, al cual respondió con evasivas, hasta que, finalmente, confesó que su marido se embriagaba asiduamente y que en varias oportunidades la había castigado y que incluso le había hecho ejercer la prostitución en la vía pública. Por ello, había discutido acaloradamente con su conyuge el día de los hechos y en un momento determinado comenzó a golpearla y luego extrajo un revólver calibre 22 con el cual le apuntó. Ante ello, la Frusta salió corriendo, pidiéndole clemencia. Al ser perseguida por su esposo, este cayó y perdió el arma, lo cual aprovechó su esposa para tomarla y dispararle en la cabeza, luego de lo cual le colocó el revólver debajo de su pierna derecha, para fingir posteriormente un suicidio.

La Frusta, al ser perseguida por su esposo, este cayó y perdió el arma, lo cual aprovechó su esposa para tomarla y dispararle en la cabeza, luego de lo cual le colocó el revólver debajo de su pierna derecha, para fingir posteriormente un suicidio.

REMATE JUDICIAL

DOMINGO 23 - 11 HORAS

sobre la misma - DESOCUPADA

BUENA CASA

Ubicada en Avenida Barro 4134. Consta de dos dormitorios, cocina, baño, garage, toda cercada.

BASE \$ 726.66

50 o/o Facilidad. Seña 10 o/o y com. 2 o/o en el acto

Ricardo A. Zabalata

Tº III - Fº 43

A. Barros 1267 - Olavarría

CARLOS A. ERRAMOUSPE

ESCRIBANO

San Martín 2871 T.E. 2488

Dr. JUAN C. BOTTINO

ABOGADO

ESPAÑA 346 T.E. 2454

CARLOS A. ERRAMOUSPE

ESCRIBANO

San Martín 2871 T.E. 2488

DR. OSCAR CASTARES

CARDIOLOGIA - ELECTROCARDIOGRAMAS
Consultorio en Clínica María Auxiliadora T.E. Particular: 2268

Dr. HECTOR P. LETTIERI

CLINICA MEDICA Y NIÑOS
Bolívar 2634 T.E. 2458

Daniel O. García

ESCRIBANO

ALSINA 3084

LIMPIEZA HASTA EN

2 horas

TINTORERIA OLAVARRIA

ESPAÑA y BOLIVAR

T.E. 20244

Casa Zubillaga S. A.

MAÑANA JUEVES 13 - EN RECALDE

REMATE GENERAL

EL LUNES 17 - EN COLONIA HINOJO

REMATE GENERAL

EL MIERCOLES 19 - EN ESPIGAS

REMATE GENERAL

EL LUNES 24 - EN OLAVARRIA

Remate Especial de Invernada y Cría - Anotados

1.000 Vacunos

EL MARTES 25 - EN OLAVARRIA

REMATE GENERAL

Venderemos 100 PIEZAS HOLANDO ARGENTINO

EL VIERNES 28 - EN RECALDE

Remate Especial de Invernada y Cría

Más datos en ALSINA 2603 - T.E. 20619 ó 22070 - OLAVARRIA o LAVALLE 127 - T.E. 431 - BOLIVAR.

Escribanía Stéfano

Dr. ALBERTO VALVERDE

MAT. \$8018

CONSULTAS: de 10.30 a 12 y de 15 a 19.30 de lunes a viernes.

SAN MARTIN 3246 T.E. 23496 OLAVARRIA

DONE SANGRE

Así logrará salvar vidas de sus semejantes. Se lo pide el Servicio de Hemoterapia del Hospital Coronel Olavarría.

DOCTOR F. LORENZINI

MEDICO OCULISTA

Atiende de 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

Mutuales y Obras Sociales

LAVALLE 3077

T.E. 23389

OSCAR F. JAUREGUI

Abogado

DORREGO 3028

T.E. 21548

OLAVARRIA

BARRIO SARMIENTO

(Corresponsal: Norma Sánchez)

Cumpleaños

Cumplió un año la pequeña María de los Angeles, hija de los esposos Rubén Palavecino-Maria Juana Sequeira. También cumplió años la señorita Susana Castro, ofreciéndole sus padres una fiesta familiar.

Viajeros

Para Tandil el señor Juan Ciufo y su hermana Estar. Para Zapala el señor Hector Pittipaldi y su esposa.

Nacimientos

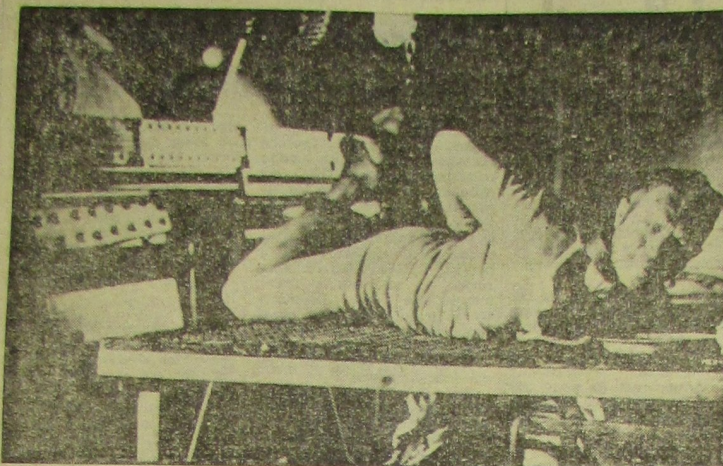
El hogar de los esposos Américo Cavaglia-Elsa Antia, se ha visto alegrado con el advenimiento de una niña que responderá a los nombres de María Fernanda.

CITACION DE O.T.I.

Oficina de Trámite de Inspección de Enseñanza Común cita a la Sra. Rosa Aman de Schmidt, con domicilio en Colonia Nivés.

Deberá presentarse en horario de 13 a 18.

El gran escape de Papillón



En fecha muy próxima, Columbia-Warner estrenará en el Gran Cine Olavarría un film muy esperado por el público, tanto como que es la versión del famosísimo libro

de Henri Charrière, "Papillon". También la película, en Panavisión y technicolor, se titula así y un gancho poderosísimo de boletería lo constituyen los nombres de Steve McQueen y Dustin Hoffman, dando vida al par de individuos que desean hallar la libertad para despegarse de un ambiente que los asfixia.

El realizador Franklin Schaffner (autor de anteriores e interesantes producciones, como "Nicolás y Alejandra", "Patton", etc.), ha impreso la firma de mayor responsabilidad de este relato que tiene por intérprete también a Victor Jerry, Don Gordon y Anthony Zerbe.

"Papillon", tiene como valioso antecedente, un extraordinario suceso de público. Aquí esperan sus inversores reiterarlo.

Y como anticipo aquí va una secuencia en que McQueen aparece encadenado. El ambiente ya se prevé bastante sórdido.

Pagan pensiones a la vejez en la Municipalidad

Desde la fecha, en la Tesorería de la Municipalidad, en el horario de 13.30 a 18.30, se pagan las pensiones a la vejez correspondientes al mes de mayo.

NACIONAL

3	0	2	4	5
5	7	1	1	
4	8	1	6	
4	6	2	8	
1	1	3	7	1
2	8	6	3	8
3	1	2	5	4
7	5	6	8	
1	6	1	0	5
1	8	7	8	8

TOMBOLA

7	0	9		
5	0	4		
4	1	5		
1	9	5		
0	8	5		
5	5	2		
5	1	7		
5	8	4		
0	5	9		
2	7	0		

Trasnoche en el Cine París

Una producción Columbia-Warner se anuncia en estreno para el próximo trasnoche del Cine París. Se trata de "Venganza estilo chino" (The Killer - El asesino), cuyo tema principal es el contrabando

do y la venganza. Rodada en colores, tiene por intérpretes a Chin Han y Wang Ping. Es de producción china.

CINE EN BARRIOS

Subsanados los inconvenientes que motivaron la paralización parcial de las funciones de cine en los barrios, éstas se reiniciarán el 19 al 23 del corriente, con el film "Amigos por la vida". Dirigida por Franco Rossi, recibió mercedos galardones en distintos festivales de cine.

Oportunamente se darán a conocer los lugares y horarios en que se dará la película.

Reunión y cena en C. La Negrita

El club La Negrita anuncia una reunión de asociados, mañana jueves a las 21, en la sede social de la entidad. En la oportunidad se conversará sobre la marcha de la institución, durante la cena que será servida y para la cual se solicita llevar cubiertos.

Citación a jubilados

En la sede de la Asociación de Jubilados y Pensionados de Olavarría se requiere la presencia de los afiliados Rogelio Fredes, Carolina Kopy de Golchic, Ernesto Boichman, Bernardo Frontera Clar, Larreana Larrea Gallastegui y Carolina Palazzini, a los efectos de percibir reintegros de gastos. Deberán presentarse en el horario de 8 a 13.

Cena y baile en el Club Español

La Comisión Directiva del Club Español, ha resuelto celebrar el lunes 8 de julio, a partir de las 21, una gran fiesta social.

Será en sus salones sociales, con motivo de la Declaración de la Independencia Nacional y consistirá en una cena y baile.



Mariano Merlos Da Silva, cumplió días pasados 14 meses. En esa oportunidad fue captada la presente nota gráfica. (Foto Merlos).

☆ Misas

Anastasio Cerini

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del señor Anastasio Cerini, sus familiares harán oficial el domingo a las 19, una misa en su memoria en la Iglesia San José.

En Fátima

En la Iglesia Nuestra Señora de Fátima, será oficiada hoy a las 19, una misa en memoria de quienes en vida fueron Eduardo Arturo Díasavay, Osvaldo Guidobono y Teresa Aurora Núñez de Cazaux.

M. SOSA HOY EN EL CINE T. MUNICIPAL

Esta noche, a las 22, se presentará en el Cine Teatro Municipal la cantante lucumana Mercedes Sosa.

Lo hará para poner a la consideración del público asistente —en forma directa— su repertorio de conocidas páginas de la tierra.

La presentación de la folklorista es auspiciada por la Dirección Municipal de Cultura.

EL REGALO PARA PAPA, LO ENCONTRARAS EN

Miñagón

Vicente López 2924

PULLOVERS, MEDIAS, POLERAS, CAMISAS, CINTOS, PAÑUELOS, ROPA INTERIOR, CAMPERAS, SACOS, PANTALONES.

Gran C. Olavarría

(T. E. 23156)

HOY Y MAÑANA

Tarde 17 horas — Noche 21 horas
UNICOS DIAS
Mayores: \$ 7.- Menores: \$ 3.-

EL ENIGMATICO JOHN

Technicolor con Bradford Dillman - Sidney Poitier y Beverley Todd.



POSIBLEMENTE LA BAJA TENSION PROVOCO DESPERFECTOS EN EL TABLERO PRINCIPAL DE FABRICA F.A.B.I. EN HINOJO, LO QUE CREO CONFUSION EN EL PERSONAL, AL SUSPENDERSE LA TAREA

Lo que aparece como una mala interpretación de parte del personal de un turno de la empresa F.A.B.I. (Fábrica Argentina de Bolsas Industriales) sita en Hinojo, de una comunicación de la superioridad, para que se retirara a sus domicilios, media hora después de haber iniciado su labor del día, debió a desperfectos en el suministro de energía eléctrica a la maquinaria de la fábrica, creó ayer en Hinojo y alrededores en nuestra ciudad, alguna inquietud y movilizó a funcionarios y dirigentes obreros en procura de solucionar lo que en un principio apareció como un conflicto laboral, pero que tuvo su aparente confirmación como debido a un desperfecto, al iniciarse las tareas en forma normal en el turno de las 20 horas de la víspera.

CON EL SEÑOR SUAREZ

Ante la situación planteada, esta mañana ubicamos al Sr. Francisco Efraim Suárez, titular de la Delegación Regional de Olavarría del Ministerio de Trabajo a efectos de solicitar de su parte información de lo ocurrido.

El nombrado, en forma telefónica, atendió amablemente las requerimientos efectuados y manifestó que en realidad se había producido una confusión al respecto, ya que no fueron comprendidas cabalmente las motivaciones de la paralización de tareas en la víspera.

Efectivamente, a las 12,30, a media hora de iniciado el turno correspondiente, el personal de F.A.B.I. (alrededor de unos 80 aproximadamente) fue invitado a abandonar su tarea por razones técnicas, aclarándose que los trabajadores cobrarían normalmente su jornal.

A las 15 horas, se hizo presente el Sr. Suárez en F.A.B.I. y tuvo oportunidad de

conversar con el gerente de la empresa, Sr. Branko Zuljevic, quien dejó perfectamente aclarado la situación, indicándose que efectivamente el desperfecto de una maquinaria había producido el inconveniente y la posterior orden de cesación de trabajo por parte de los obreros que se desempeñaban en la planta. No otra era la causa.

Inclusive el Sr. Suárez conversó telefónicamente con el Dr. Ferrari, apoderado de F.A.B.I. en Buenos Aires, aclarando éste que en aquel punto se estaba al tanto de la resolución que afectaba a la empresa en Hinojo, desde horas de la mañana. Anunció Ferrari además que estaría en la localidad esta tarde a las 14 horas.

Cabe consignar a todo esto que los turnos, posteriormente, se llevaron a cabo normalmente.

CON EL SEÑOR A. RABAZZANO

Respecto al problema que hace un tiempo se suscitó en F.A.B.I. por motivos gremiales y en relación al estudio que debe hacerse para incluir al personal en el sindicato de los gráficos, o en su defecto en el de los Papeleros, conversamos esta mañana con el secretario general del primer gremio en Olavarría, Sr. Alberto Rabazzano.

El nombrado hizo referencia a que el lunes último se hicieron presentes en la planta de F.A.B.I. delegados acreditados para cumplir con una inspección ocular que llevara a la determinación definitiva sobre este asunto.

El gerente de la firma, Sr. Zuljevic, manifestó en la oportunidad que la inspección no podría realizarse hasta no contar con la correspondiente autorización de Buenos Aires. A raíz de esa respuesta —la visita no se cumplió— el Ministerio de Trabajo envió una



El señor Branko Zuljevic durante la entrevista que concedió a "TRIBUNA" y donde se refirió a los inconvenientes...

El señor Branko Zuljevic durante la entrevista que concedió a "TRIBUNA" y donde se refirió a los inconvenientes...

intimación por telegrama a F.A.B.I. en el sentido de que la inspección debía realizarse indefectiblemente ayer martes. En la víspera, satisfaciendo el trámite, se hicieron presentes en la empresa de Hinojo el secretario Rabazzano en compañía de los señores Mario Yrigoyen, jefe de la Policía de Trabajo, y Carlos González Hueso, inspector de esa repartición. Lo hicieron a las 14 horas, encontrándose con la novedad que significaba el cierre de puertas —a partir de las 12,30— en F.A.B.I. y frente a los empleados que aguardaban en las inmediaciones la llegada de los delegados.

El Sr. Rabazzano comunicó que esta tarde se harían presentes nuevamente para cumplir con sus objetivos.

En otro orden de cosas, el secretario de los Gráficos dio a conocer que son 138 los integrantes del personal que declararon ser estables, y junto con supernumerarios, hacen un total de 150. Los afiliados a su agremiación llega a 110.

CON EL SR. ZULJEVIC

"TRIBUNA" estuvo esta mañana en Hinojo. En F.A.B.I., fuimos recibidos por el señor Branko Zuljevic, quien agradeció nuestra presencia "por ser el único medio de difusión que lo ha hecho para conocer lo ocurrido".

El señor Zuljevic nos manifestó que en la tarde de la víspera se encontraba en su despacho —donde se encuentra el tablero— en cuestión, percibiendo un fuerte calor. "Me acerqué y pude observar que allí estaba todo rojo... Es la consecuencia de la baja tensión que soportamos muy repetidamente y que a veces también viene acompañada de cortes de energía. Sobre esto hemos hecho muchas solicitudes a la Cooperativa, pero hasta ahora no logramos solución... La baja tensión recae-

lenta el tablero y no tuvimos otra alternativa que cortar la corriente para evitar males mayores. "Ante ello debimos paralizar la actividad en la planta y por ello la decisión de comunicarlo a los obreros que se retiraran ya que por el momento el desperfecto no podía ser reparado... Allí surgió la confusión y el rumor de que no hacíamos trabajar al personal... Quiénes conocen la forma en que F.A.B.I. trabaja y cómo son atendidos sus empleados, no puede pensar en una decisión como la que daban versiones que circularon... El personal hizo dos días de huelga tiempo atrás y le abonamos igual... Con más razón lo vamos a hacer ahora, que es un problema que soportó la empresa y que si bien no somos culpables, tampoco podemos trasladarlo a los obreros..."

El señor Zuljevic nos expresó que tras ser solucionado el problema se pensó en que se volviera al trabajo, pero ya los obreros se habían retirado, pues eran pasadas las 18. Por ello decidimos que las labores se reiniciarán normalmente con el turno de las 20 y todo siguió con su normalidad. Ahora está trabajando el día 4 y sin ningún problema, como ustedes podrán observarlo.

El señor Zuljevic hizo mención a la labor que cumple F.A.B.I. que brinda trabajo en Hinojo a 150 personas, colaborando con distintas entidades, y también a la fábrica de Tucumán, "donde damos trabajo a 80 argentinos...". Para agregar que los bajones de tensión han sido solucionados hasta ahora por la empresa: "Uno de los grupos eléctricos lo tenemos en el taller de Modarelli Hnos. ya que por trabajo recondicionado debe ser totalmente recondicionado y no se pueden conseguir distri-

Salutaciones con motivo del Día del Periodista

Proseguimos la publicación de notas de salutación que hemos recibido, con motivo del reciente Día del Periodista.

DE ASIST. SOCIALES

"En nombre del personal directivo y docente y alumnos de la Escuela de Asistentes Sociales de Olavarría, me es sumamente grato dirigirme a Ud. y por su intermedio a todo el personal del diario de su digna dirección, para hacerle llegar el saludo más cordial con motivo del 'Día del Periodista' que se celebra en el día de la fecha (Fdo.) Nora María Redinger de Natiello, directora interventora.

DE ASOC. FILARMONICA

"La Asociación Filarmónica de Olavarría saluda muy cordialmente a todos los periodistas, al celebrarse su día y valedora la noche y alta misión en la cual están empeñados, a la vez que desea expresar su agradecimiento por la invalorable colaboración recibida en el aspecto cultural". (Fdo.) Mario A. Patané, Marcial Menna, Miguel Llorensi.

DE CLUB DE LEONES

"Pedro Julio Gandini, presidente del Club de Leones de Olavarría, con motivo de celebrarse v. este día, hago llegar en mi nombre y en el del club, un afectuoso saludo".

DE COM. DE CULTURA

"Me complace unirme en nombre de la Comisión de Cultura a la alegría de todos los periodistas y gráficos del

NUEVA C. D. COOPERADORA ESCUELA Nº 15

Ha quedado integrada la nueva C. D. de la Asociación Cooperadora de la Escuela Nº 15 "Estanislao del Campo". Son sus integrantes: Presidente, Guillermo Benac; secretario, María Haydée Sánchez; pro. Horacio Procesi; tesoro, Graciela N. G. de Bustingorry; pro. Delia Rizzo; vocales titulares, Marta Benac, Alicia V. de Doorish; vocales suplentes, Juan Martínez, María Haydée Brown y Gladys I. de Caruso; revisora de cuentas titular, Zulema B. de Rivolta; suplente, Jorge Caruso; asesora, Virginia S. de Bilotto.

Agradecimiento

La Dirección y miembros de la Asociación Cooperadora de la Escuela Nº 15 hacen público su agradecimiento al señor Guillermo Benac y señora por la donación de 10 litros de leche diarios para la provisión de la merienda para los niños del establecimiento.

Otro grupo lo tenemos actualmente para instalar y ello demandará aún un tiempo, por lo que en estos momentos no tenemos otra alternativa que esperar que la solución llegue de parte de la Cooperativa... Los minutos corrian. Estantes su mano. Nuevamente sus gracias por la entrevista y la satisfacción de nuestra parte. La palabra oficial de la empresa ante un hecho que se distorsionó en distintas magnitudes en Hinojo...

país en su día, y de manera muy especial al prestigioso personal de su diario TRIBUNA. Les deseo que sigan siempre animados por las nobles finalidades que siempre les distinguen en su labor informativa en servicio de la verdad. (Fdo.) Pro. Daniel Spanu.

DEL CLUB ESTUDIANTES

"En tan grato día, como lo es el 12 de junio, fecha en que se celebra en todo el país el Día del Periodista, con sumo placer me dirijo a Ud. y por su digno intermedio a todo el personal que integra nuestro Diario, a efectos de enviarle nuestro sincero y cordial saludo. Asimismo, no puedo dejar pasar por alto, y por lo tanto aprovechar esta oportunidad para expresarlo, nuestro profundo agradecimiento por tanta colaboración que a diario nuestra entidad recibe en noticias que se vuelcan a través de las páginas de nuestro periódico. Con este motivo aprovecho para saludar al Sr. Director con alta y distinguida consideración" (Fdo.) Carlos V. Portarriau, presidente; Carlos A. Pelliccioni, secretario.

DE BOMBEROS VOLUNTARIOS

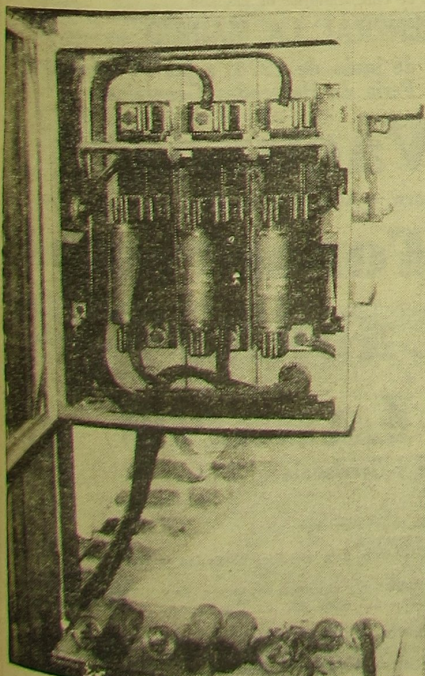
Con la firma del señor Adolfo Oscar Escobar, presidente y Felipe Scalabba, secretario, la nota de la Asociación de Bomberos Voluntarios dice: "Nos es muy grato dirigirme a Ud. y por su intermedio a todo el personal que integra y hace posible la redacción de este prestigioso diario de su digna dirección, a fin de hacerle llegar en nombre y representación de todos los componentes de la Asociación de Bomberos Voluntarios de Olavarría, nuestro más cordial y sincero saludo con motivo de festejarse en la fecha el Día del Periodista. Al mismo tiempo hacemos votos porque la prosperidad y la felicidad reine en esa gran familia de obreros del pensamiento y de la pluma, que día a día vuelcan y llenan las páginas de nuestra Patria, con los más puros sentimientos de tan noble e importante profesión, que cual antorcha viviente, ilumina el pensamiento y el camino que el Divino Maestro nos señaló para encontrar, finalmente, la unidad y el amor entre todos".

DEL INTENDENTE DE GENERAL LA MADRID

"En el día del periodista hago llegar a Ud. y personal a sus órdenes cordial saludo y fervientes deseo de éxito y prosperidad. Cordialmente, César L. Mariscalcurren, Intendente municipal de General La Madrid".

¡A COBRAR!

En la sucursal local del Banco de la Nación (Belgrano y Vicente López), se pagarán las jubilaciones y pensiones de las cajas de empresarios, independientes, profesionales y autónomos. Se atenderá en el horario de 8.30 a 10, el viernes próximo.



Este es el tablero que demanda energía eléctrica a la planta durante varias horas, paralizado así la labor. Delante del mismo pueden

observarse los elementos que fueron cambiados y que habían comenzado a tomar fuego. (Foto Merlos).

GENERAL LA MADRID

Corresponsal en Gral. La Madrid Azucena A. de Albert

Racing en el umbral

GRAL. LA MADRID (C). — Luego de su categórico triunfo frente a Juventus, Racing, acaricia el título de campeón del campeonato Preparación de Fútbol 1974. La verdad que los albicelestes han demostrado a través de su campaña de

la presente temporada, que no sabe de derrotas, ser el elenco que mejor fútbol practica dentro del plantel liguista. Sus dos victorias frente a Juventus, así lo expresan, lo que da una pauta que los de la calle Colón trán a la final, plena-

mente sabedores de sus propias fuerzas. Platense será su rival en la oportunidad, en partido a jugarse en Luján, y que contará con el concurso de un juez de AFA. La empresa no es nada fácil, pero tampoco imposible. Hemos visto a Platense frente a Barracas y pensamos que su mayor déficit es el ofensivo. Su defensa se nos muestra muy firme y con hombres luchadores. En cambio su cuota de gol, está casi siempre por su punta izquierda, donde su N° 11 es el hombre más peligroso. En cambio Racing tiene hombres muy definidos dentro de esa parte tan difícil que son las 18 yardas contrarias. Veremos qué pasa. Por su parte Barracas, que también estaba en este petit torneo quedó al margen del mismo al perder frente (justamente) a "Los Lalo's". Junto a Berlingeri, Federico y Cabarcos, cuya sola mención de sus nombres nos exige de cualquier comentario u adjetivo sobre sus cualidades artísticas. Simplemente, destacamos este nuevo esfuerzo del señor Edgardo Poggioni por presentar al público de nuestro medio espectáculos de verdadera jerarquía que coloca a General La Madrid a la altura de grandes ciudades. Por lo tanto sería estimulante que los

amantes, no sólo de nuestra música ciudadana por excelencia, sino todos aquellos que aprecian la buena música, apoyaran con su presencia la actuación de este extraordinario trio, que veremos y escucharemos merced a la iniciativa de "Lalo's". Junto a Berlingeri, Federico y Cabarcos, se presentará en la parte bailable un destacado conjunto olavarricense uno de los preferidos de nuestro público; la Orquesta Riolatense de los Hnos. Rossi y su vocalista, con lo cual se completará dignamente la "Noche de Tango" en "Lalo's". Las tarjetas se reservan en la confitería o al teléfono 9.

GRAN OPORTUNIDAD

Vendo galpón

De 8 x 50 metros o de 8 x 100 metros de largo, sobre estación Ferrocarril Roca, Libano. Tratar con el señor Jorge Brel, Libano, F. C. G. Roca.

V: 14.—

DIA DEL PADRE

RECUERDELO CON FLORES DE
FLORERIA "LAS VIOLETAS"
Gral. Paz y Belgrano — T.E. 112
KIOSCO EN EL CEMENTERIO

V: 15.—

Godoy y Chiste

OFRECE: En venta particular

DOS CASAS

Con buenas comodidades, buena ubicación
GENERAL LA MADRID

Noche de tango

EN CONFITERIA

"LALO'S"

TRIO
BERLINGERI — FEDERICO — CABARCOS
Y Orquesta Riolatense Hnos. ROSSI
DOMINGO 16 DE JUNIO
Tarjetas en venta - T.E. 9

V: 15.—

Farmacia LA GAMA

1894 — 1974

EN SU SECCION FOTOGRAFICA
Tiene a disposición de sus clientes máquinas fotográficas y rollos de la mejor calidad.
25 DE MAYO Y SAN MARTIN — T.E. 76
GENERAL LA MADRID

CUMPLEAÑOS

En la fecha cumple años el pequeño Fernando Omar Iturregui.

Un nuevo aniversario de su natalicio celebrará mañana la señora Rita O. de Ureta.

Trujano

Avisos insolitos.

SUGERENCIA PARA ENAMORADOS

"Aida, Aida! ¿Porqué dudas aún? ¿Qué crueldad! Fui por ti, por ti, lo sabes... Te dije, y fui... ¡Aida, yo te adoro!... ¡Triste espero que me digas, vení. Escríbeme pronto, quiero estar a tu lado! Tu eres mi único pensamiento!... ¡Oh, si tu vieras, Aida! Tu solamente tu! Vení o voy! (La Nación, 16 de febrero de 1973).

PARA FUTUROS DEFUNTOS

"Defuntos— Para no olvidar su sepultura, no hay más que pasar calle Salta, herrería española. Allí encontrará un surtido de cruces y rejas. También se encargan de llevarlas al cementerio". (La Nación, 20 de mayo de 1971).

MAS RAITTO, IMPOSIBLE.

"Lecciones para niños de francés e inglés. Se enseña cada idioma en 2 meses; los 2 en 4 meses, la teneduría de libros en dos horas y toda la aritmética en 6 lecciones. Tanquari 191". (La Nación, 8 de agosto de 1971).

PARTICIPACION DE ENLACE

MARIA CRISTINA RANDAZZO
JOSE MIGUEL ROUSPIL

Participan su enlace, que será bendecido el día 14 del corriente a las 19.30, en la Iglesia Nuestra Señora del Carmen. UNICA PARTICIPACION.

EXPERIENCIA DE UN MEDICO EN PEKIN.

Cómo erradicar la mortalidad infantil

GRAL. LA MADRID (C). — Según una nota aparecida en "La Razón" del 6 del corriente, la Asociación Interdisciplinaria para el Estudio y Prevención del Pilecido invitó a una de las personalidades de la pediatría argentina, el doctor Alberto Chattás, para que hablara sobre la salud materno-infantil en la República Popular China, país al que concurrió el médico, aceptando una invitación de la Sociedad Médica China. "En virtud del XIV Congreso Internacional de Pediatría que se realizará en Buenos Aires del 2 al 9 de octubre próximo, con la presencia de 8.000 pediatras de todo el mundo". La disertación del doctor Chattás, se llevó a cabo en el Auditorio Kraft, ante una verdadera multitud, que de pie escuchó al orador, lo que da una idea del interés despertado por la misma.

Informó el doctor Chattás que "será la primera vez que los científicos chinos abandonen su tierra, viajarán al exterior y analizarán los métodos por los cuales lograron reducir la mortalidad infantil del 200 por mil al 10 por mil en los nacidos vivos y hasta el primer año de vida. Este milagro logró concretarse en menos de dos décadas".

Dijo más adelante el doctor Chattás, "que no hay ningún secreto en la realización del objetivo. El fundamento del método chino consiste en llevar a las zonas rurales los principios básicos del conocimiento científico".

Resaltó el hecho de que "haya sido un poeta y un filósofo, no un médico, el que logró revolucionar el tratamiento del tema materno infantil de 600 millones de seres humanos".

Afirmó el notable médico, "que los criterios básicos y sim-

ples que se difunden en China son: a) que nadie se mueva de las zonas rurales, porque el pueblo chino necesita producir sus alimentos; b) que el hombre no es una máquina de consumo sino una máquina de producción y, por esa razón, es necesario cuidar esa máquina; c) el niño debe ser alimentado con leche de pecho; d) nada de mosquitos, ratas, perros, enfermos en el medio ambiente; granjas y hoteles de alto confort, sin bichos de ninguna naturaleza, porque al hombre hay que cuidarlo desde antes de nacer".

Con estas normas elementales y la generación de más de 2 millones de "médicos descalzos"—no son médicos, pero conocen medicina básica y controlan al núcleo comunitario que los rodea—, ayudaron al desarrollo del plan oficial. Agregó el doctor Chattás que "se ha llegado pensando que es necesario lograr calidad en el potencial humano en lugar de cantidad, a reducir la tasa de natalidad al 1.2 por ciento anual, y todo esto se concretó en los últimos 20 años. En esa época desapareció el analfabetismo, la tuberculosis, la sífilis, el hambre, la intemperie y hasta se llega a controlar la menstruación de las mujeres".

También acotó el disertante que "en China prácticamente se vacuna contra todas las enfermedades: tos convulsa, sarampión, tétano, difteria, hepatitis, rubiolo, paludismo, malaria, etc. La medicina se hace preventiva, y esto, llevado a una escala de respeto absoluto, produce los resultados asombrosos que estamos comentando".

Finalizó diciendo el doctor Chattás que "en China se produce todo lo que necesitan. Por año producen 1.000 au-

OPERADO
En el sanatorio Güemes de la Capital Federal, fue sometido el día lunes, con resultado satisfactorio, a una delicada operación quirúrgica, el señor Pedro Antia.

MISAS
En la Iglesia Ntra. Sra. del Carmen mañana jueves a las 10.30 horas, misa de niños. A las 19 horas por Dely Gavio, Jorge Tratorza, Bertrando y María W. de Joudan.

CASAMIENTO
El 15 del corriente en la Iglesia Ntra. Sra. del Carmen a las 20 horas será celebrada la boda matrimonial de la señorita Alicia María Soriano Castellano, con el señor Dardo Castellano. Serán padrinos de la ceremonia la señora de Castellano de Cejas y el señor Modesto Serantes.

HALLAZGOS

GRAL. LA MADRID (C). — La dirección de la Escuela N° 1 informa que se encontraron en la misma unos antiguos cedados, bifidales, de Opató Vilanova, de Olavarría, que fueron hallados por una alumna del establecimiento en la vía pública. Quien acredite ser dueño de los mismos puede pasar a retirarlos en horario escolar.

tomóviles, pero también 30 millones de bicicletas y millones de camiones. Quien produce ademas, una humana sana y fuerte, tiene un potencial humano 7 uo es algo de lo que nos han enseñado".

Tal los interesantes conceptos del pediatra y científico argentino sobre la metodología, (expuesta aquí a grandes rasgos), sanitaria para erradicar la mortalidad infantil puesta en práctica en China, por científicos de ese país y que ojalá, luego del congreso a realizarse en julio en nuestro país, continúen a ponerse en práctica con los mismos resultados en nuestra Argentina.

Eduardo Caporale

De la Cámara de Consignatarios de Ganado

EN GENERAL LA MADRID

Mañana jueves 13 de junio de 1974, a las 14 horas
1210. Remate FERIA de Haciendas Generales

950 Vacunos

Shorthorn y Aberdeen Angus

6 Toros

Para servicio

1 Caballo

Manso de silla

300 Lanares

Lincoln y Corriedale

DETALLE:

- 35 Vacas, vaquillonas y novillos muy buen consumo.
- 15 Vacas y toros muy buena conserva.
- 190 Vacas Aberdeen Angus y Shorthorn 5 a 8 años, preñadas y con servicio bueno c/e, s/m, y m/l.
- 300 Vaquillonas 1½ a 2 años preñadas c/y sin servicio, buena clase y estado s/m y m/l.
- 40 Vacas y terneros A. Angus de 5 a 7 años, ter. de 3 a 5 meses, buena c/est. m/l.
- 6 Toros A. Angus para servicio.
- 350 Novillos A.A. y Sh. 10-24 meses, b/c/y estado; m/liq. y sola marca.
- RECOMENDANDO: 150 vac. A. A. m/b/c y est. 2-3 años y 140 vacas preñadas, A. A.
- 5-7 años, m/b/c y estado sola marca, PAGO AL CONTADO.
- LANARES:
- 70 Capones Lincoln, muy buen consumo.
- 130 Borregos Corriedale y Lincoln, buen estado.
- 100 Ovejas Lincoln, 4 a 6 dientes, buen estado.

Mayores informes en mi oficina, Bartolomé Mitre 727, T.E. 100 - 106 - 318

El Canto del Grillo

DE MEDIO ORIENTE (CON AMOUR)

Desde Medio Oriente (el otro Medio donde lo dejamos) se tienen noticias que anuncian la llegada de don José Abisla a bordo de un jet de Aerolíneas Harum Al Raschid. Según se informa, don José se pegó un jabón bárbaro, pues fue recibido por cerca de 40.000 soldados armados... que en realidad aguardaban a don Kissinger. Otras informaciones adelantan que don José acaba de comprar una partida de dadas que piensa regalar aquí, cuando regrese.

REFRANERO

Bordao como vestido e cura

AL DESCENSO

Cuando va a Buenos Aires se aloja en la "América" desde hace 40 años.

MURUROA

Don Helios (el senador) debe andar un tanto preocupado a raíz de que los franceses proyectan arrojar un artefacto nuclear en el atolón de Nosqué... No sería raro que presentara otro proyecto en tal sentido, ante lo cual (tampoco sería raro), que el presidente Valéry Giscard d'Estaing se pusiera de mal humor...
Douce France,
mon pays de mon enfance...

EN ONDA

Vio la primicia de "La invitación", de Claude Goretti.

LOS MALDITOS

La llaman "Plasticola": es muy pegajosa...

LA GEOGRAFA

Los naturales de Toronto son unos zoronzos...

CAZA MAYOR

Cuando un grupo de cazadores ingresan a un coto (o algo similar) lo primero que hacen es instalar una especie de campamento muy disimulado. Nos cuenta don Carlos Moro que la vez pasada a un novato le encargaron esa misión, y la ejecutó tan bien que estuvieron dos noches sin hallar el campamento... ¡Ché Serrano, no aprendes tanto!...

LA HISTORIETA

Santiago Derqui era un queso.

¡OH!

Don Cassano, el peluquero, se las encuentra todas... Dos pasados entró a su negocio un muchachito que lucía una cabellera impresionante. El muchachito fue cediendo su turno a todos los clientes, hasta que quedó solo...
—Bueno —le dijo Cassano, el Omar— ahora te toca a vos...

—Bueno... La verdad, no vine a cortarme el pelo... Resulta que le choqué el auto al viejo y me anda buscando... Y como sabe que aquí no voy a venir...

TEXAS

Los texanos son fanfarrones como nadie. Andaba un texano en un Volkswagen, cuando un amigo le preguntó si ese carro tenía refrigeración, a lo cual contestó:

—Para qué quiero calefacción?... Tengo otros dos en la heladera...

"La Patagonia Rebelde": dieron la autorización

BUENOS AIRES, 12 (NA).— Después de diversos trámites, ha sido autorizada por el Ente de Calificación Cinematográfica la exhibición del film que distribuye Arles Cinematográfica "La Patagonia Rebelde", la versión del libro de Osvaldo Bayer "Los vengadores de la Patagonia trágica" que dirigió Héctor Olivera con producción de Fernando Ayala.

Pese a que había sido anunciada en estreno en un par de oportunidades, la película —que se rodó en el sur argentino a un elevado costo— no lograba la autorización correspondiente para ser presentada ante el público. Ahora se le ha adjudicado la restricción prohibida para menores de 14 años y será estrenada mañana en un cine de esta Capital.

El elenco incluye los nombres de los actores Héctor Alterio, Luis Brandoni, Federico Luppi y Pepe Soriano, entre otros.

TEATRO MUNICIPAL

— HOY —

Noche únicamente a las 22 horas
Presentación de la canciónista folklórica argentina

MERCEDES SOSA

CINE PARIS

HOY

Tarde a las 16.45
Noche a las 21
Lee Van Cleef
Stefanie Powers
Michael Callan

"LA FURIA DE LOS SIETE MAGNIFICOS" (technical)

Ricardo Salvo
Pino Colizzi
en el film de
Duccio Tessari

"LOS DIABLOS CON ALAS" (technical)

Mayores ... \$ 7.00
Progr. proh. men. 14 años

GRAN CINE OLAVARRIA

HOY

Tarde a las 17
Noche a las 21
Sidney Poitier
Beverly Todd

"EL ENIGMATICO JOHN" (technical)

Sidney Poitier
Judy Geeson
Lulu

en el film de James Clavell

"AL MAESTRO, CON CARINO" (technical)

Mayores ... \$ 7.00
Menores ... \$ 3.00
Programa sin restricciones

SISTEMA NERVIOSO

Dr. Héctor A. Tigri

Atiende de jueves a domingo, de 16 a 21.

Tarjetas al T.E. 24360.

MUTUALES BELGRANO 3245

Dra. Graciela Bianchi de Goenaga

Mat. Nac. 30.395

Prov. 80.697

NIÑOS

Moreno 2984 - T.E. 21386 OLAVARRIA

Yvonne Gloria Swanson al cine

HOLLYWOOD, 12 (NA-U PI).— Tras el prolongado paréntesis de veintidós años, retornará a la pantalla la que fuera gran diva de la Meca del Cine: Gloria Swanson.

Su regreso a la pantalla se producirá con "Airport '75", realización que comenzará a concretarse en etapas de filmación en estos días.

Gloria supo convivir a las multitudes y aún se recuerdan sus muchos trabajos para el séptimo arte, entre otros, el de "Sunset Boulevard" (El ocaso de una vida), dirigida por Billy Wilder.

LALCEC

REALIZA HOY SU ASAMBLEA

Para esta tarde a las 19 y 30 se ha citado a reunión a los asociados de LALCEC a los efectos de imponerse de lo actuado en el último ejercicio y proceder a la renovación de las autoridades de la entidad. La asamblea se llevará a cabo en el local social sito en la Galería Vicente López.

Festival artístico el 20 en el C. P. Nuevo

En el Centro Recreativo de Pueblo Nuevo se está trabajando activamente en la preparación de los números artísticos que serán presentados el 20 en el festival organizado por el Club Pueblo Nuevo, en el que actuarán varios conjuntos folklóricos, solistas en guitarra, cantores, "Las Voces del Alma" y otros que prestarán su concurso facilitados por la Federación de Centros Recreativos.

Además se realizará un concurso de malambo para menores para el cual se han instituido varios premios. Los interesados en intervenir en el concurso de malambo deberán anotarse en el Centro Recreativo, todos los días de 18 a 20.

El horóscopo

POR KARL

ARIES: (21 marzo al 20 abril).— La transformación anunciada se realiza. No lamente nada, pues todo está orientado hacia su provecho personal. Número favorable: 0.

TAURO: (21 abril al 20 mayo).— No crea en infundios. Esa campaña debe dejarse impasible. El rostro del amor permanece inmutable. Vigile la salud. Número favorable: 9.

GEMINIS: (21 mayo al 20 junio).— La fortuna muestra una faz sonriente. Probables ingresos de fuertes sumas de dinero. El amor también decide tomar decisiones. Número favorable: 2.

CANCER: (21 junio al 22 julio).— Emplee o distribuya mejor su tiempo. Muchos conflictos pueden derivar de horas en blanco. Gente extraña en su casa. Número favorable: 8.

LEO: (23 julio al 22 agosto).— Se confía en su palabra, no defraude a esa persona que todo lo espera de Ud. En amor regular. Número favorable: 3.

VIRGO: (23 agosto al 22 setiembre).— Buenos ingresos. Salud precaria, vigilela. Mantenga sus conquistas a cualquier precio. Número favorable: 7.

LIBRA: (23 setiembre al 22 octubre).— La prudencia es su adversaria. Ponga más valor, en esa defensa. Es mejor que deje las cosas como están. Número favorable: 4.

ESCORPIO: (23 octubre al 21 noviembre).— Un intento de reconciliación puede motivar una nueva discordia. Buen momento para todo. Número favorable: 15.

SAGITARIO: (22 noviembre al 21 diciembre).— Un corazón trata de acercarse a Ud. Analice y contrapele una probable situación afectiva. Número favorable: 27.

CAPRICORNIO: (22 diciembre al 20 enero).— Se presentará una espléndida oportunidad de elegir. Esta selección puede marcar rumbos en su vida. Número favorable: 1.

ACUARIO: (21 enero al 19 febrero).— Dos signos zodiacales evidencian su armonía en este día, Virgo y Sagitario. El amor bien. La salud buena. Número favorable: 6.

PISCIS: (20 febrero al 20 marzo).— El amor aguarda su hora, no la postergue más. Excelentes perspectivas matrimoniales. Estudios bien. Número favorable: 32.

KINESIOLOGA

NELIDA PIROLA BRISOLI

Masajes — Fisioterapia — Onda corta

Ultrasonido — Tracción

Consultas a partir de las 18 hs. en Rivadavia 2989, 1er. piso

James Clavell es el autor del guión y director de "Al maestro, con cariño" (To Sir, with love), una lagrimante historia sobre un problema escolar al que acceden públicos sin restricciones de edad.

El asunto más o menos es así: Sidney Poitier —un mozo que en un tiempo supo llevar multitudes a los cines— es un docente con un alma muy noble, trata de ayudar a sus semejantes pero hete aquí que en su nuevo destino encuentra una firme oposición de sus flamantes y muy rebeldes londinenses alumnos. Sin embargo, las nobles actitudes del maestro harán que poco a poco declinen las posturas inconformistas de los estudiantes hacia su figura. El final es para sacar los palmelos porque, la graduación de los chicos y chicas origina una despedida muy sentimental, y cada cual sabrá interpretar a su modo. Lulú por entonces, le canta la hermosa melodía "left-motiv" y Judy Geeson pasea sus encantos (encubiertos naturalmente) por la pantalla.

Este festival Poitier comienza con otra interpretación del actor negro: "El enigmático John", en que es acompañado por Beverly Todd. Es en colores como "Al maestro, con cariño".

Este programa apto para todo público irá también mañana en el Gran Cine Olavarría, presentado por Columbia

-Warner.

—Hoy por último día, en el París van dos producciones en colores de Artistas Unidos. En primera parte se exhibe "La furia de los siete magníficos" con Lee Van Cleef, Stefanie Powers y Michael Callan. Es un "western" que se suma a una de aviación: "Los diables con alas", interpretada por Ricardo Salvo y Pino Colizzi.

Mañana en esta sala se estrenará, en la base del programa, "Paolo el ardiente", de Marco Vicario, con Giancarlo Giannini, Rossana Podestà y Riccardo Cucciolà.

SEPELIOS



HECTOR RAUL LOPEZ (Q. E. P. D.).— Falleció en Olavarría el 11 de junio de 1974. Su madre: Dorinda Leonor López; sus hermanos: Enrique Orlando, Horacio, Alfredo, Rodolfo, María Cristina, Haydée y Juan López; sus primos: Francisco López y María López de López, y demás deudos participan e invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local hoy miércoles a las 16 horas, previo oficio religioso en la Iglesia San José. Velatorio: España 2926, T. 2, 2424. C. Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20 31.

Florera IRIS

de Rubén C. Pistasoli

Coronas - Palmas
Servicio nocturno

DORREGO 3160 T.E. 21747

PLACAS *
FLORES *
JARDINERAS *

H.G. VERA & Cia.
Independencia 2140
T.E. 21420

FLORERIA

"LOS CLAVELES"

NEOCOCHEA 3000
T. E. 20965

CARMELO BLANCO e HIJOS S.A.

Ambulancias - Traslados
"COCHERA DEL PUEBLO"

Belgrano y España
T.E. 20631 - Olavarría
ENTRE RIOS 840
T.E. 384000
BUENOS AIRES

Bidé y Gainza S.E.C.P.A.

Sepelios — Traslados
Nueva dirección:

Rivadavia 3273

Nuevos velatorios:
RIVADAVIA 3269 y 3277

Unidad Sanitaria en Sierras Bayas

El secretario de Bienestar Social de la Municipalidad, Luciano Juan Alberto Lucas, sostuvo en Sierras Bayas una reunión con directivos de la Sociedad de Fomento Barrio Pueblo Nuevo, Villa Carlos y Villa Arrieta, a fin de estudiar sobre el funcionamiento de la unidad sanitaria de Sierras Bayas y la inquietud que plantearon los vecinos de que se asegure la presencia en esa localidad de un médico, al mismo tiempo que la extensión en el horario de atención en la sala.

Durante la reunión también se manifestó la preocupación de los vecinos por el polvillo de las fábricas y la demora en la colocación del filtro para evitarlo. Otro tema fue el volumen de las trepidaciones provocadas por las explosiones de los barrenos en las canteras.

POLITICA LOCAL

ASUNCION DE LAS AUTORIDADES DE LA U. C. RADICAL

Pasado mañana viernes, a las 19, se efectuará en la sede de la UCR, calle Alvaro Barrios 2773, el acto de asunción de las nuevas autoridades partidarias locales, las que serán encabezadas por el doctor Alejandro S. Aramburú, actuando como secretario general el señor Pedro Della Roda y como secretario el señor Hugo Matilla.

¡¡ PICAresco Y EROTICO !!

Mañana gran estreno

PAOLO EN TODO, ES IGUAL A OTROS
HOMBRES... MENOS EN UNA COSA!
Y EN ESA COSA ES INFATIGABLE!



"Paolo el ardiente"
(Paolo el ardiente)
Un film de **MARCO VICARIO**
con **GIANCARLO GIANNINI**
(Mimi Matelorgio)

Sagittario
ROSSANA PODESTA
GASTONE MOSCHIN Y RICCARDO GUCCIOLLA

CINE PARIS
SU "PICAESCA" CITA

Cine París

(T. E. 23307)
HOY ULTIMO DIA

¡Gran programa acción-aventuras!

TARDE 16,45 Hs. — NOCHE 21 Hs.
Ricardo Salvino -
Pino Colizzi

Lee Van Cleef -

Michael Callan

"La furia de los siete magníficos"

"Western" en Technicolor

MAYORES \$ 7,00

Proh. men. 14 años



Estreno aventuras - technicolor

Habrían esclarecido en Espigas un robo reiterado en hacienda, perpetrado durante varios años

Aunque no hay información oficial al respecto, trascendió que el subcomisario Elizaga, titular de la subcomisaría de Espigas, tras una paciente y fructífera labor, habría logrado esclarecer una serie de robos de hacienda en perjuicio de distintos establecimientos, que se venían realizando durante varios años.

Lo que se conoció en forma

oficial es que la investigación se inició a raíz de las denuncias asentadas el 10, por Oscar Irineo Seriani, encargado del establecimiento La Primitiva, de Cosme Martijena, el que manifestó que desde fines de febrero del año actual, a mayo, desconocidos sustraen una vaquillona y 19 terneros marcados y señalados, valuando a cada animal en la suma

de 150 mil nacionales. A esta denuncia se agregó la de Juan Antonio Núñez, que la hizo en representación de la firma Juan y Mario Núñez, el que manifestó que entre el 4 y el 24 de mayo pasado, del establecimiento Santa María, sito en el Cuartel 18, autores ignorados habían sustraído 6 terneros A. Angus de 11 meses, orejanos, valuándolos en 500

mil nacionales en total. Con respecto a los autores de estos robos, la versión que llegó a TRIBUNA es que serían personas domiciliadas en Recalde, una de ellas Néstor Juan Bahariet, encargado del establecimiento La Delia y el puestero del mismo campo, Orfilio Omar Etchecholz, los cuales de unos 6 años a la fecha habrían robado unos 70 animales en



REGALOS DIA DE PAPA

- CINTOS DE CUERO \$ 22,40
- BILLETAS DE CUERO \$ 29,80
- GUANTES DE CUERO (con piel) \$ 79,80
- CEPILLOS CUERO \$ 17,80
- PARAGUAS PINOS \$ 59,80
- CENICERO CERAMICA \$ 16,80
- CHALINAS FINAS \$ 69,80
- PORTAFOLIOS "TELGO" \$ 89,80
- COLONIA "CANTEGRILL" \$ 13,40
- ESTUCHE "FULTON" \$ 29,80
- PONCHOS CHALCHAUERO \$ 234,00
- VALIJAS "TELGO" \$ 198,00
- PAÑUELOS PINOS \$ 9,80

MAS y MAS NOVEDADES

Marcial Menna
Belgrano 2679 T. E. 20021

No cedieron los testigos colocados en el edificio Bristol, que fue desalojado

En nuestra edición de la víspera informamos sobre el desprendimiento de revocos producido en el departamento "C" del Edificio Bristol, de 10 pisos y 40 departamentos, ubicado en Moreno y Belgrano. En las últimas horas se produjeron algunas novedades y se estima que quizás mañana pueda tenerse un panorama

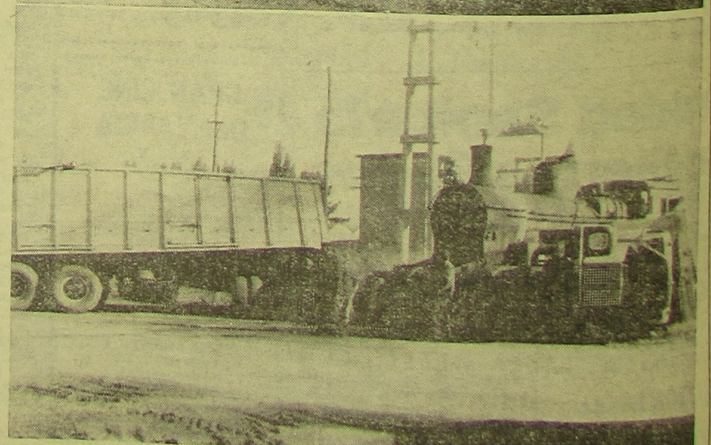
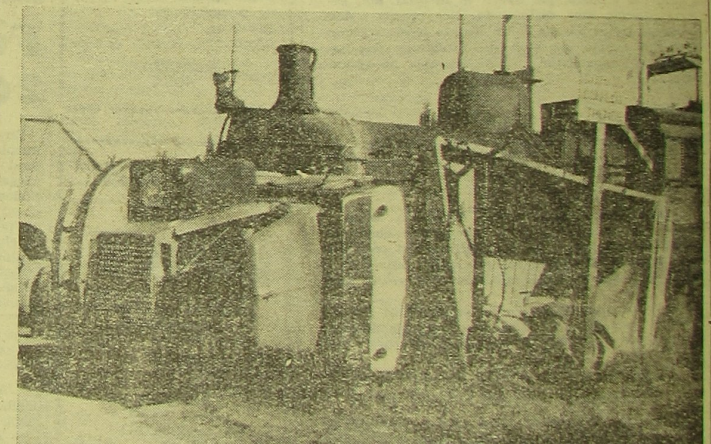
claro de la verdadera magnitud de lo ocurrido.

No obstante y como lo difusamos ayer, los ingenieros Di Giacomo y Held procedieron a colocar varios testigos, los que no mostraban signos de movimiento alguno hasta el mediodía de hoy, lo que en principio robustecería lo expresado por

dichos profesionales en el sentido de que no existía real peligro.

CONSEJO PARA QUE SEA EVACUADO
En la tarde de la víspera en el Palacio Municipal, se reunieron el Intendente, juntamente con el ingeniero Nelson Di Giacomo, el arquitecto En-

Un tren embistió a un camión en S. Jacinto: no hay heridos



Un accidente que por fortuna sólo significó daños materiales, se produjo aproximadamente a las 11 horas de hoy, en el paso a nivel de la Ruta 76, en San Jacinto, cuando un tren embistió a un camión, propiedad de Transportes Las Toscas, de Hugo Mella, marca Scania Vabis, chapa patente S-187.960, con acoplado chapa patente S-041.497, que era con-

ducido por Presentado Insaurralde, con domicilio en Las Toscas, Santa Fe, a quien acompañaba Edgardo Pittari, con el mismo domicilio. El camión fue el más dañado, aunque la locomotora, número 4119, que traccionaba el convoy, el llamado "cantera" de las 6 horas, descarriló, obstruyéndose el tránsito por la Ruta

por un corto espacio de tiempo.

El personal ferroviario del tren, que también resultó ileso, estaba compuesto por el maquinista Hugo Vitale, el foguista José Daniel Gómez y el guarda tren Edilio Domínguez, todos de Olavarría. Las fotografías de Merlo ilustran sobre el accidente.

Sábado 15 Racing A. Club
Baile 20. Aniversario
SHOW DE PALANCA AL PISO

- ☆ A MEDIA LUZ PERO ...
- ☆ A TODO RITMO
- ☆ A TODO COLOR
- ☆ A TODOS REGALOS

RESERVE MESAS DESDE HOY A LAS 18 HS.

Dadores de sangre: llamamiento general

El Servicio de Hemoterapia y el Servicio Social del Hospital Coronel Olavarría, formulan un llamamiento general de colaboración a todas las sociedades de fomento, sociedades de socorros mutuos, Rotary Club, Club de Leones, clubes deportivos y otras instituciones privadas y oficiales para la inscripción en las mismas de dadores voluntarios de sangre, cuyas edades deben oscilar entre los 18 y 50 años. Asimismo se señala que se están realizando entrevistas con las comisiones que representan a esas entidades, teniendo a cargo la coordinación la asistente social Mercedes Tordado y el asesoramiento el jefe de hemoterapia, doctor Eduardo Grave.

Tratamiento asfáltico para un camino local

Tal como lo anticipamos en nuestra edición de ayer, en la ciudad de Azul se llevó a cabo en horas de la tarde la reunión de secretarios de Obras Públicas de los partidos de A. P. Rauch, La Madrid, Laprida y Tapalqué con el administrador general de Vialidad Provincial, ingeniero Armando Trotta, en cuya oportunidad se delinearon los planes viales a elaborarse por cada partido, a fin de ser elevados a la ciudad de Dirección para su ejecución dentro del Plan Trienal.

Entre las obras de ejecución para 1975, la comuna de Olavarría presentó las referidas al tratamiento asfáltico del tramo de Mapis - Ruta 226; completar el circuito serrano desde Calera Feitis a Villa Mónica; el tratamiento del acceso a Olavarría, desde Circunvalación S.E. por Avenida Colón, además del apoyo que se brindará a los demás partidos de la zona para la construcción de la ruta 51, que cubrirá dentro del ejido olavarricense un trayecto de treinta kilómetros.

SE DESALOJA

Sólo algunas personas, que solicitaron la correspondiente autorización, haciéndose por supuesto responsables de lo que podría ocurrir, quedaron anoche en el Edificio Bristol. El resto de las 41 familias — excepto el portero — se retiraron acatando así lo expresado por la Municipalidad.

LLEGA UN PROFESIONAL

Por otra parte los integrantes

del Consorcio, han dispuesto tomar medidas por su cuenta.

En tal sentido esta tarde llegará a nuestra ciudad, en las últimas horas, un profesional que es toda una autoridad incluso a nivel intercontinental en la materia, cuyo nombre no pudimos obtener.

Observaría las deficiencias aparecidas en el departamento "C" del segundo piso y luego daría a conocer las medidas que tendrían que adoptarse, para alejar cualquier posibilidad de peligro mayor.

FATAL ACCIDENTE A UN OPERARIO

Loma Negra, ya próximo a retirarse de su labor por cumplirse el horario, pisó sobre una chapa de fibra transparente, colocada junto con las demás de otro tipo, que conforman la techumbre de un sector de la planta en construcción. En virtud de la baja temperatura, la citada chapa no había podido ser unida a otras de su tipo, labor que se realiza con un equipo especial, lo

que hizo que López se precipitara al piso desde una altura de 12 metros, muriendo en forma instantánea, ya que sufrió la fractura del cráneo y hundimiento de tórax.

Cabe señalar que la chapa pisada por el infeliz operario era la única que no se había logrado unir y que López cumplía su primer día de trabajo en el lugar donde halló la muerte.

TEATRO MUNICIPAL Mañana jueves

En sección tarde únicamente a las 17 horas

MAYORES \$ 8. — MENORES \$ 4.

¡Qué suerte, qué aventura,
qué alegría tener 20 años!...

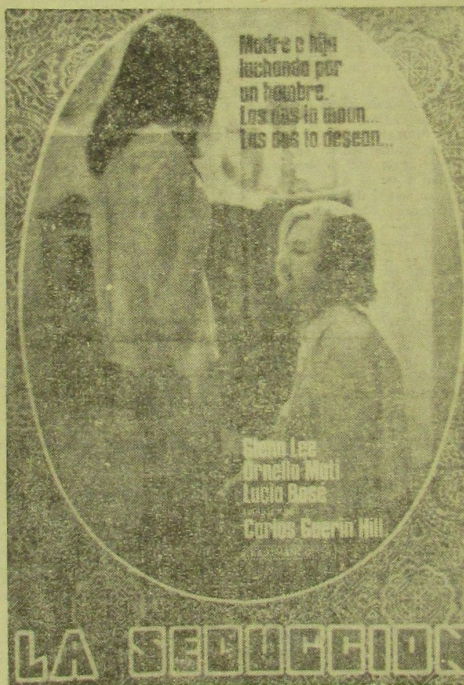
La colimba no es la guerra



ELIO ROCA RICARDO BAULEO
SOLEDAD SILVEIRA
NENE MORALES
RICARDO MORAN
ROMUALDO QUIROGA
TITO MENDOZA
ISMAEL ECHIVARRIA
ALBERTO MAZON
ERNESTO VELAZQUEZ
JOSÉ GARCIA
JOSÉ MORALES
JOSÉ MORALES

Mañana jueves en sección NOCHE SOLAMENTE a las 21 horas

Per recomendación de la Distribuidora, por ser dos películas con temas sumamente audaces, este programa se exhibe en sección noche PARA MAYORES de 18 años únicamente.



JUEGO DE COMEDOR DIARIO

APARADOR EN FORMICA CON VITRINA, MESA ESCANDINAVA DE FORMICA, 6 SILLAS ESCANDINAVAS TAPIZADAS

TODO EN CUOTAS

SOLAMENTE EN

DE \$ 146.00 | MARGASIN

BELGRANO 2913

T.E. 21190

NUESTRO PUEBLO

Confederación General del Trabajo (C.G.T.)
Cervezas populares en venta en: U.O.M., Sargento Cabral 3206

Los trovadores del Norte

MARTIN FUNES
LOS ARISQUITOS DE LA DANZA
DESTACADAS FIGURAS DEL AMBIENTE

Ab Racing 22 hs.

vispera de la gran fiesta nacional, en homenaje a

bailes y canciones en sus más exquisitos intérpretes

Año mundial de población 1974

¿El crecimiento de la población africana significa una oportunidad o una amenaza?

Por Alan Chalkley

En África solo unas pocas regiones están densamente habitadas: el valle del Nilo, algunas áreas internas del África Occidental y algunas de las islas a lo largo de la costa. Territorios muy extensos en el Norte, noreste y el centro del continente, tienen una densidad de población bajísima, hasta, de menos de 10 personas por kilómetro cuadrado.

Sin embargo, cuando simplemente se tiene en cuenta la densidad de la población, se ignoran los recursos que cada región tiene para poder ofrecer a sus habitantes un mejor nivel de vida. Contabilizando el número de personas por área de tierra cultivable, Egipto tiene 1.808 habitantes por kilómetro cuadrado, Angola 573 y Kenia 522. Pero esta densidad disminuye vertiginosamente en muchos otros países africanos, y existen amplias pruebas de que el continente es pobre porque la tierra está subutilizada y no se ha invertido suficiente capital en la agricultura. Mucha gente se pregunta entonces, por qué toda la preocupación con las tasas altas de crecimiento de la población, si esas regiones necesitan más habitantes. O no es así?

Las cosas no son tan simples como parecen, porque el solo hecho de que haya más gente no es garantía de que el modelo de crecimiento garantice la elevación del nivel de vida.

En primer lugar, la población creciente africana es muy joven. Casi la mitad de la población está compuesta por niños menores de 15 años, lo cual quiere decir que una gran parte de las inversiones en esos países se deben dedicar a servicios como educación y salud, y por consiguiente, hay menos dinero para desarrollar nuevos y mejores sistemas de producción de bienes de consumo que eleven el standard de vida.

En segundo lugar, la misma distribución de la población se está convirtiendo en un problema. En muchos países africanos existe hoy en día una migración muy marcada del campo a las ciudades, así que las regiones agrícolas están quedando deshabitadas. La razón de esta migración, es que la gente prefiere la vida urbana y está dispuesta a arriesgarse a no encontrar trabajo en la ciudad. Prefiere esto a quedarse en la comunidad aldeana, donde hay menos peligro de pasar hambre y de quedarse sin trabajo, pero donde la vida es "aburrida" y siempre la misma. Hacer la vida del campo más interesante es una tarea que se han propuesto los individuos encargados de la planificación en el África. Pero entre tanto, la tasa de crecimiento de la población ha aumentado considerablemente.

Entre 1920 y 1950 la tasa de crecimiento en todo el continente fue aproximadamente de 1,5 o/o anual. Entre 1950 y 1970, se elevó a un promedio de 2,3 o/o, pero en los últimos años de la década de 1960 tuvo un promedio de 2,8 o/o anual, lo cual significa que África crece a una tasa de 10 millones de personas todos los años, 10 millones más de individuos que alimentar, 10 millones más para vestir y alojar, 10 millones para ofrecerles trabajo.

Sin embargo no todos los países crecen a la misma tasa. Hay una amplia variación en las tasas de natalidad: entre las mujeres más fecundas están las de Mali que tuvieron 6,1 hijos por cada 1.000 habitantes en uno de los últimos años, y en el otro extremo, están las mujeres de Gabón, quienes solo tienen 3,5 hijos por cada 1.000 habitantes.

La tasa más común de fecundidad en los países africanos es de 4,8 a 4,9 nacimientos por 1.000 habitantes, y en casi todos los casos, la fecundidad es más alta en el campo que en las ciudades. Como dato interesante, los matrimonios monógamos son más frecuentes que los polígamos. Como dijo en un estudio reciente el Dr. Ranjan Kumar Som, experto en población quien trabaja en Addis Abeba, "la tasa de fecundidad desciende consistentemente a medida que aumenta el número de mujeres... Las tasas altas de poligamia se registran en África Occidental, donde en todos los países de África Occidental, Central y Oriental, una quinta parte de los hombres tienen 2 esposas".

Y cómo se comparan las tasas de natalidad con las de mortalidad? También estas últimas presentan una gran variación en África. En Egipto por ejemplo, sólo hay 14 muertes por cada 1.000 habitantes, mientras que en Alto Volta la tasa anual es 35 por cada 1.000.

La esperanza de vida es todavía muy baja en muchos países. En Guinea y Mali la esperanza de vida al nacer es únicamente de 27 años, en tanto que en la mayoría de los países asiáticos es de 60 años y en el norte de Europa de más de 70. Pero la esperanza de vida comienza a elevarse en África; menos niños mueren en los primeros meses y por consiguiente, aumenta la tasa de crecimiento de la población. Las tasas de mortalidad también son más bajas en las zonas urbanas y en las ciudades que en el campo, así que aunque en aquellas naciones, niños, la gente vive más aumentando la tasa de crecimiento.

¿Cuáles son las posibilidades futuras para la población africana?

En 1970, el continente tenía cerca de 345 millones de habitantes y es casi seguro que las tasas de mortalidad se han decrecido hasta final del siglo. Suponiendo que las de natalidad continúan siendo las mismas, entonces la población posiblemente se elevará muy pronto hasta, digamos, un 3 o/o anual.

Teniendo en cuenta todos estos puntos, las "proyecciones promedio" de los demógrafos de las Naciones Unidas estiman que la población africana a finales del siglo será de 800 millones de habitantes.

Uno se puede preguntar cómo es posible que una población crezca a más del doble en 30 años, de 345 millones a 800 millones. Hay razón aritmética muy sencilla, si una población, o una suma de dinero o cualquier otra cantidad, crece a un promedio de 2,5 o/o, se duplica fácilmente en 30 años. A 2,8 o/o se duplica en un poco más de 24 años y al 3 o/o en un poco más de 23 años.

Si se encuentra que estas tasas de crecimiento son demasiado altas en relación a los recursos de un país, entonces los gobiernos tienen pocas opciones. Una de ellas es convencer a las mujeres que tengan menos hijos, otra es introducir grandes mejoras en la efectividad de los recursos. Muchos países han decidido adoptar ambas políticas, al mismo tiempo.

En África, por ejemplo, se espera que baje la tasa de natalidad y que para el fin del siglo las mujeres africanas tengan solo 3,5 hijos por cada 1.000 habitantes, más bien que los 4,7 que tienen hoy. Pero aún así, esta tasa seguirá siendo bastante alta, más a la que la de los países asiáticos y muchísimo más que la de los países desarrollados.

El Dr. Som sugiere las razones por las cuales va a disminuir la tasa de natalidad: Los matrimonios tempranos, que generalmente resultan en una fecundidad mayor que los tardíos, perderán su popularidad, el status de la mujer se elevará y más mujeres trabajarán en empleos remunerados; contra estos factores, posiblemente la desaparición lenta de la poligamia eleve por un tiempo la tasa de fecundidad.

Sin embargo, a la dinámica de la población, los cambios que se introducen en los patrones tradicionales de la edad y el sexo, son de lenta operación y en el África subsistirán a lo largo del siglo esos dos grandes problemas: Una proporción grande y creciente de gente joven y de otra, también grande y creciente, de habitantes urbanos. En el momento, en África hay aproximadamente 86 personas "dependientes", es decir, de jóvenes que no trabajan y de viejos, por cada 100 trabajadores. Hasta ahora, algunas ciudades crecen cinco o seis veces más rápidamente que el total de la población.

No obstante estos hechos, no todos los países africanos consideran que su problema principal sea el de la población, por el contrario, algunos creen que el crecimiento de la población es en realidad muy pequeño. Somalia y Etiopía señalan, en sus planes oficiales, la actual baja densidad de habitantes por kilómetro cuadrado y afirman que les falta mano de obra para los proyectos de desarrollo y también compradores en el mercado de bienes de consumo. En Camerún el gobierno fijó una meta de 15 millones de habitantes antes de intentar disminuir la tasa de crecimiento.

En algunos países, el motivo de preocupación es el patrón de migraciones, los planes de desarrollo de Nigeria, Uganda, Mauritania, la República Centro Africana, la Costa de Marfil y Gabón se concentran en el problema de

AJEDREZ

Asamblea en El Tablero

El próximo sábado celebra asamblea, el Club de Ajedrez "El Tablero". Dicha asamblea se realiza a partir de las 15 horas en la nueva C.D. de la entidad. Además se establecerá la próxima actividad a cumplirse y al término de la asamblea, habrá un torneo de juego rápido, entre todos los asistentes.

POR LOS CLUBES -

* RACING A. CLUI

Cena y entrega de premios: Pasado mañana viernes, se realizará, a partir de las 21,30 hs., la cena de los bocheros racinguistas, en la cual se procederá a la entrega de premios, de los campeonatos internos recientemente finalizados. Las tarjetas se venden hasta hoy miércoles.

Nueva subcomisión: El sábado a las 19 horas, se elige la nueva subcomisión de bochas del Racing A. Club. Son invitados todos los aficionados que quieran integrar dicha subcomisión, siendo la reunión de fundamental importancia.

la urbanización. "En este campo", escribe el Dr. Som, "todos los países intentan tomar medidas especiales para ofrecer trabajo, salud, educación, vivienda y transporte en las áreas urbanas, tomando el mismo tiempo medidas para mejorar los servicios en las rurales, de tal manera que se detenga la migración rural-urbana".

Tenemos pues, que los distintos países viven distintas circunstancias, lo cual origina distintos puntos de vista y distintas políticas. Cual es el modelo más amplio de hechos y de futuras tendencias africanas que aparece en los estudios elaborados por las Naciones Unidas? Tomando en consideración todo el continente, el Dr. Som resume las conclusiones en la siguiente forma:

1.- Aún haciéndonos estimaciones muy optimistas sobre la inversión y producción futuras, sería muy difícil ofrecer trabajo y suministrar los servicios de educación y de salud si las tasas de crecimiento de la población continúan siendo tan altas como ahora.

2.- Al mismo tiempo, una tasa de crecimiento de la población más baja, aún en el caso de lograrse, no "garantiza" el desarrollo social y económico. La tierra, el trabajo y el capital de inversión pueden seguir usándose inefectivamente; y los costos de exportación y de importación pueden seguir siendo nocivos y adversos.

3.- La calidad de cada individuo es tan importante como el número total de individuos. A través de gran parte del continente, las madres y los niños reciben poca alimentación y servicios deficientes de salud. Los estudios sociales revelan "Una alta susceptibilidad a las enfermedades crónicas e infecciosas, y un bajo desarrollo físico y mental de los niños". Para algunas personas, mejorar esta situación tiene la prioridad.

MUCHOS ANOTADOS PARA LOS TORNEOS "EVITA" Y "HOMBRE NUEVO" 1974

Son muchos los anotados para los torneos infantiles "Evita" y juveniles "Hombre Nuevo", que se iniciarán en breve. En la oficina del Consejo Escolar se sigue recibiendo inscripciones hasta el 18 del corriente, habiéndose anotado ya diversos atletas y equipos.

En fútbol, se han anotado 30 equipos, a saber: 6 en infan-

tiles, 9 en menores, 9 en cadetes y 6 en juveniles.

Handbol, cuatro en infantiles, dos en menores, y uno en cadetes y juveniles.

Básquetbol, dos en infantiles, dos en menores, dos en cadetes y uno en juveniles.

En próximas ediciones daremos a conocer los anotados en otras actividades.

MARATON EN ALVARO BARROS

Se disputa el sábado dentro de los actos de su 26o. aniversario, —

El próximo sábado a partir de las 15 horas, se disputará por calles de nuestra ciudad, la maratón "Aniversario" del club Alvaro Barros, entidad que celebró ayer martes, sus 26 años de vida.

La competencia se largará a las 16, desde la sede de la entidad organizadora, en 9 de Julio 2565, tomándose por 9

de Julio hasta Neococha, Ing. Rivadavia, San Martín, La Madrid, Del Valle, 9 de Julio, Neococha, Brown, Durango Alina, Del Valle, Vicente López, San Martín, La Madrid, Del Valle y 9 de Julio, para arribar al mismo punto de partida.

Se anuncia la participación de calificados atletas de nuestra ciudad y la zona.

J. Cruyff asegurado en u\$s 2.400.000

Por HANS SCHAFFER

FRANCFORT, 12 (NA-UPI).

— Los 16 países que iniciarán mañana la disputa del décimo Campeonato Mundial de Fútbol han obtenido millonarios seguros para sus jugadores en caso de que éstos resulten seriamente lesionados, pero las pólizas no cubren posibles secuestros ni otras acciones terroristas.

Un vocero de la Federación Alemana de Fútbol dijo que aparentemente el seguro individual más alto por seis millones de marcos (2.400.000 dólares) fue para el astro holandés del club español Barcelona, Johan Cruyff a la Compañía Koninklijke Voetbal Bond, de Zeist, Holanda.

La Federación Italiana de Fútbol sacó un seguro de 50 millones de marcos (casi 25 millones de dólares) para sus 22 jugadores, de los cuales cuatro millones (1.600.000 dólares) son de protección para el gran astro Luigi Riva.

Las autoridades alemanas han tomado extraordinarias medidas de seguridad para proteger a jugadores y dirigentes contra posibles secuestros y ataques terroristas.

En Alemania Occidental aún está fresco el recuerdo de la matanza de atletas judíos durante los Juegos Olímpicos de Munich en 1972 y se teme que en un evento que atraiga a multitudes tan grandes como el caso de los Juegos Olímpicos no se repita nunca más en Alemania Occidental.

intenter otro de sus ataques. Las intensas medidas policíacas aparentemente han hecho innecesarios los seguros contra secuestros y extorsión para obtener rescates.

"No habrá seguros para afrontar casos de pagos de rescate y extorsión", dijo el vocero de la Federación Alemana. Añadió que el Comité Organizador de la Copa Mundial "pre fiere confiar en las precauciones tomadas por la policía y otros organismos de seguridad".

Los jugadores y los dirigentes de los 16 países divididos en cuatro grupos para la primera ronda eliminatoria del Campeonato Mundial no solamente protegidos dentro y fuera de los estadios y donde quiera que vayan, sino que se han dispuesto operaciones de la policía de fronteras, cuenta con helicópteros, vehículos armados, ultramodernos equipos de radar y armas diversas.

El aparato especial de seguridad fue organizado por el ex ministro del Interior, Dietrich Genscher, a quien los alemanes conocen como "el policía número uno de Bonn", después de la tragedia de Munich.

Genscher, actualmente ministro de Relaciones Exteriores, preparó todo un aparato de seguridad destinado a que el caso de los Juegos Olímpicos no se repita nunca más en Alemania Occidental.



La fiesta futbolera del domingo, les depa-
rá a los cronistas, una agradable sorpresa. El club Loma Negra construyó en una
semana, la cabina para el periodismo, que se finalizó en las
primeras horas de la tarde del mismo domingo. Está ubicada
sobre la tribuna techada, es totalmente de madera y en ella
había calefacción y servicio de café, té o mate, para que los
cronistas estuviesen más cómodos. Por cierto que lo hecho por
el club Loma Negra, merece no solamente esta nota sino el
reconocimiento especial que ya le hicimos en ocasión de adelantar
esta primera, la construcción de dicha cabina, hace tres me-
ses.

En el cotejo de cuarta división, Atlético Hinojo presentó
solo Loma Negra, solamente cuatro carnets, pese a entrar a
la cancha con doce jugadores (un suplente). El árbitro Raúl
Ojeda fue quien permitió que los jugadores actuaran sin car-
net, medida ésta que es antirreglamentaria y que los delegados
de Loma Negra solicitaron se aclarara en la planilla re-
gistra.

Los chicos de sexta división de Hinojo, parecen dispuestos
a repetir lo hecho en 1973, en que fueron campeones. Ya le
han ganado a Racing y Loma Negra y encabezan la tabla,
ante El Fortín, que también está jugando bien.

Racing A. Club fue quien logró mayor cantidad de pun-
tos (siete sobre ocho), ante Sierra Chica, en la segunda fecha.

Lo lamentable, fue el botellazo que le arrojaron en Ra-
cing, a uno de los linesman. No lo justificamos, pero hay cada
Brisman...

Ya hemos informado que Carlos Daniel Julio, se repone
lentamente de su enfermedad, en la habitación 15 del Insti-
tuto Médico, donde es visitado diariamente por amigos per-

sonales, futbolistas, etc. Lo simpático fue que varios pibes
concurrieron el sábado con sus bolsones, tras haberle ganado
a Estudiantes. Fue el mejor premio que le pudieron dar al téc-
nico que por ahora está en relache...

Héctor Di Tulio volvió a demostrar que tiene condiciones
de sobra para dirigir en primera. De los nuestros, Omar Pom-
pel aparece como el mejor juez.

Dos jugadores foráneos hubo el domingo en la cancha de
Sierras Bayas. Uno por cada equipo. Alberto Reguero en San
Martín y Juan Carlos Lafuente en El Fortín, y a decir verdad,
creemos que fueron muy buenas adquisiciones las hechas por
ambos conjuntos. Reguero jugando en la "cruza" se cansó de
sacar pelotas, pero la mayoría las sacaba jugando y muchas
veces se iba adelante, con posibilidades y hasta hizo un gol de
casi cincuenta metros.

Por su parte, Lafuente fue el patrón del mediocampo
mientras estuvo "entero" ya que en la segunda parte se lesio-
nó y prácticamente desapareció del campo.

Mucha gente se dio cita en el "pozo" serrano y se olvida-
ron del frío y el fuerte viento, por las muchas emociones que
se produjeron en los dos arcos. Más de 200.000 pesos viejos fue
la recaudación y recordemos que el año pasado, para llegar a
esa cifra, San Martín debía jugar al menos tres partidos. A-
demás se recibió al equipo con una oración y bombas de es-
truendo, siendo muy similar la despedida, después del casi mi-
lagroso empate.

APOSTILLAS FUTBOLERAS

Muchos pensaban que cuando San Martín caía a los
3 minutos de la segunda etapa por 3 a 1, ahí quedaba sellada
la suerte del local. Pero hubo mucho que no desfallecieron y
uno de ellos era Silvio Cavalli, que corría desesperado cada pe-
lota que salía del campo y debía reponer su equipo. El técnico
de San Martín es muy querido en Sierras Bayas, por la ac-
tuación que el conjunto logra hasta el momento y sobre todo,
por haber recuperado anímica y físicamente, un equipo que
estaba prácticamente terminado por la actuación del año pa-
sado.

Pero los que también están contentos con el técnico, es la
gente de El Fortín. El equipo "camina" y hace goles sobre to-
do. Además se nota una gran preparación física y después de
ver correr a la gente fortinense, un adicto serrano comen-
ta: "Estos viejos hasta cuando piensan seguir jugando? Tienen
como cuarenta años y corren como uno pibes". Se referían a
Barriónuevo y Nardini.

Gran mala suerte del golero Blanco en el segundo gol. Re-
guero tiró desde casi la media cancha y sobre la raya lateral
izquierda y la pelota, por efecto del viento, dibujó una rara
parábola y Blanco, que salió para golpear con los puños pasó
de largo y la pelota entró, sin que nadie la tocara. Ni Reguero
lo podía creer...

Para lo último dejamos algo sobre lo que hizo el juez Pom-
pel. Su actuación fue brillante. No tuvo un solo error en toda
la tarde y además tiene algo que todos los jueces deberían
tener. Sabe el reglamento a la perfección y sigue el juego al
milímetro, mostrando muy buen estado atlético.

El reglamento de juego lo deberían saber todos los ju-
gadores de fútbol, para que no pase como el domingo, cuando
Recel tomó una pelota con la mano y la misma fue a los pies
de Barriónuevo, que la detuvo para ejecutar la pena. Recel
pitó y ordenó mano en favor de San Martín. Y está bien. El
no había pitado antes, dando la ley de ventaja, ya que Recel
había quedado lejos y el delantero fortinense no la aprovechó.
Entonces, la mano que correspondía ser penada era a favor
de San Martín.

Juan Enrique Dimarco

MARTILLERO (DE LA FIRMA ENRIQUE P. DIMARCO)
Folio 112 Tomo III Colegio de Martilleros Dto. Azul
Escritorio Dorrego 2616 T.E. 20913 Olavarría

El domingo 16 de junio, a las 10,30 horas
JUDICIAL

AMPLIA CASA (DESOCUPADA) EN EL MICROCENTRO

(Alvaro Barros 2833 entre Rivadavia y Moreno)
Zaguán garage; 3 habitaciones; pisos pinotés; techos de chapas; baño instalado; co-
cina; despensa; galería; lavadero con pileta; gipón; sólidos materiales. Terreno:
Mide 9,16 metros de frente al S.E. por 30,31 metros de fondo. Superficie 277,63m².

BASE: \$ 19.850

Seña 10% en efectivo Comisión 3%. Venta decretada por expediente N° 33220 en
autos caratulados "Méndez Orlando Manue" y otros c/Alfaro Santiago y/o suce-
sors - Cobro Hipotecario" Juzgado Civil y Comercial Secretaría N° 1 Departamen-
to Judicial de Azul.

Alemania, Brasil e Italia son los favoritos del T. Mundial

Por JOSE L. RODRIGUEZ LARA

FRANCFORT, 12 (NA-UPF).— Conforme
pasan las horas, el nerviosismo cunde entre los
componentes de los 16 equipos clasificados
para la fase final del Campeonato Mundial
de Fútbol, que a tan solo dos días de la fe-
cha inaugural continúa teniendo tres favo-
ritos: Alemania Occidental, Brasil e Italia.

Sin embargo, los milts de periodistas y a-
ficionados destacados en Alemania dicen que
a poco que se les presione, tanto Uruguay co-
mo Argentina deben ser tenidos en cuenta en
cualquier pronóstico.

Las últimas selecciones que han llegado
fueron la austriana, la polaca y la sueca,
que se pusieron inmediatamente a practicar
pues queda muy poco tiempo para que la se-
rie final dé comienzo. Faltan por arribar Ho-
landa y Alemania Oriental.

Todo ello se efectúa ante fuertes medidas
de seguridad, que en caso de Chile son más
estrictas que nunca debido a su particular
circunstancia política.

Con relación a la protección de las dele-
gaciones, se destaca la medida tomada por las

autoridades judiciales de Berlín Oeste al de-
clarar en libertad a dos palestinos con el fin de
evitar ataques terroristas durante el torneo
Mundial.

"Llegaron informes de que se proyectaban
acciones para liberarios", reveló el jefe del
Departamento de Justicia de la ex capital ale-
mana, Horst Koher.

El árbitro policial es muy superior al to-
mado durante los Juegos Olímpicos de Mu-
nich, hace dos años, cuando tuvo lugar la ma-
tanza de atletas de la representación israelí.

Las cosas llegan a tal punto que los mil-
metros de seguridad efectuarán maniobras en
los bosques y colinas alrededor del estadio
olímpico berlinés durante los encuentros para
prevenir los ataques con proyectiles cohetes.

Brasil, dirigido siempre por Mario "Lobo"
Zagalo efectuó el último entrenamiento "ta-
coco" antes de enfrentar a los yugoslavos
mañana.

La cancha estuvo mojada y pesada, lo
cual conviene a los tricampeones mundiales ya
que el tiempo está desapacible y tormentoso.

FALABELLA



NECOCHEA 2769

T. E. 25295 - 23679

Olavarría

EL VIERNES 14 DE JUNIO DE 1974 A LAS 14,30 HS.

11660. Remate de Haciendas Generales 11660.

400 Vacunos

GORDO:

- 80 Novillos especiales.
- 140 Vaquillonas y vacas para carnicería.
- 100 Terneros gordos.
- 30 Toros

INVERNADA:

- 200 Terneros/as.
- 50 Vacas y vaquillonas

4 YEGUARIZOS de andar, garantidos

Por disposición policial las haciendas deben tener las MARCAS BIEN VISIBLES.

EL SABADO 29 DE JUNIO DE 1974 A LAS 14,30 HS.

REMATE ESPECIAL DE INVERNADA Y CRIA

Anotados a la fecha 1.000 vacunos

FALABELLA HNOS.

Afeitadoras

Muebles y máquinas de oficina

VENTAS REPARACIONES

La OFICINA MECANICA

Mejor financiación, mejor control, consultenos, se beneficiará
Vta. LOPEZ 2315 — T. E. 21527 — Olavarría

Racing A. C. comanda la T. de Posiciones

Aun cuando no mejoró el juego con relación a la primera fecha, que tuvo su cuota de buen fútbol en todos los escenarios, la segunda jornada permitió superar el monto total de las recaudaciones. Los equipos anunciaban en principio algunas novedades, pero solamente se concretó la incorporación de Cansino (ex-Independiente de Avellaneda), para Hinojo. Vale decir que el sonado debut de Raffo y la reaparición de Trinidad, no se produjeron en Racing, mientras que Estudiantes, si bien hizo firmar el pedido de pase a dos jugadores foráneos, tampoco los pudo incluir en sus filas.

En consecuencia, los conjuntos apelaron a sus mismos

hombres de una semana atrás, con alguna reaparición, como las de Iguera y José Scheffer en Sierra Chica. Racing A. Club, que fue el rival predomnante de los dirigidos por Castañeda, se encargó de conseguir su segunda victoria, para colocarse ya solo en la punta, con cuatro unidades.

San Martín y El Fortín dividieron honores en interesante cotejo, con muchas emociones y goles y ambos son los escoltas del campeón 1973, con tres puntos. Ambos confirman que para 1974 han operado un cambio en sus filas, comenzando por sus técnicos y remodelando parte de sus conjuntos, para aspirar a cosas mayores.



LOMA NEGRA. Los empates, pudo ganar y perder ambos cotejos. Cinco goles a favor y cinco en contra. Aún sin armarse definitivamente. Este es el equipo que

actuó ante F. C. Sud, Posan parados, de izquierda a derecha: E. Drachl, H. Kees, C. Sáenz Valiente, D. Mondini, O. Sánchez, H. Oviedo,

R. Rodríguez y G. Milia. Hincados en igual orden: M. Jaclinto (masajista), N. Rivera, R. Dagotto, A. Pérsico, M. Giacomasso y O. Cananiz. (Foto Merlos).

En el Parque Estudiantes, los alb-negros consiguieron sus dos primeros puntos, para ubicarse cuartos, junto a Loma Negra, que volvió a empatar, esta vez ante Hinojo. Mientras Estudiantes consiguió su triunfo a los 43m. del complemento, Loma Negra empató cuando ya se cumplían los 5m. de descuento que había acordado Pe-reyra.

En consecuencia, el sexto puesto es compartido por Hinojo y F. C. Sud con un punto, y Sierra Chica queda último, sin puntos y después de haber jugado los dos partidos como visitante.

Ganaron como locales, Estudiantes y Racing A. Club. Ningún equipo lo hizo como visitante pues hubo dos empates. Racing A. Club es quien más partidos ganó, dos. F. C. Sud, L. Negra, Hinojo y Sierra Chica no conocen la victoria.

Hubo dos empates: San Martín - El Fortín y L. Negra-Hinojo. Mientras Loma Negra es quien más empató, pues igualó los dos partidos realizados, Racing, Estudiantes y S. Chica

ca no saben de igualdades.

Se mantienen invictos Racing, El Fortín, San Martín y

Los \$\$\$\$\$\$

Aumentaron las recaudaciones, siendo como todos los años el que encabeza la tabla de los pesos, Racing A. Club. Veámos lo recaudado en bruto por cada uno de los ocho clubes, en las dos fechas realizadas.

RACING A. CLUB	\$ 3.291,00.—
ATLÉTICO HINOJO	\$ 2.408,00.—
SIERRA CHICA	\$ 2.303,50.—
FERRO CARRIL SUD	\$ 2.062,50.—
LOMA NEGRA	\$ 1.806,50.—
ESTUDIANTES	\$ 1.705,00.—
SAN MARTÍN	\$ 1.616,00.—
EL FORTÍN	\$ 1.527,50.—

TOTAL \$ 16.780,00.—

El único equipo que perdió como local hasta el momento es Hinojo. Los demás se mantienen invictos en sus canchas. Como visitantes se mantienen sin perder, Racing El Fortín, San Martín (que todavía no salió de su estadio), Loma Negra e Hinojo.

La tabla de posiciones como locales, es ésta: San Martín primero con 3 puntos; 2, El Fortín, Estudiantes y Racing A. Club, con 2; 5, F. C. Sud y L. Negra con 1; 7, Hinojo y S. Chica (que todavía no jugó como local), sin puntos.

Como visitante marcha al frente Racing con dos unidades.



Los EN-RACINGUE-ROS EN SIERRA CHICA. Des- de B. Caballero, Héctor D. Ferretes y Roberto F. Caballero, se iniciaron en

las inferiores de Racing y allí llegaron a primera. Des- de 1974 pertenecen a Sierra

Chica. El domingo jugaron contra sus ex-compañeros y de los tres el que mejor papel cumplió fue Iguera- tegui. (Foto Merlos).



ISMAEL LEAL.— Aún cuando para muchos no pasa por su mejor momento, mantiene el arco menos vencido del torneo.

des, seguido por El Fortín, Hinojo y Loma Negra con 1. Estudiantes, F. C. Sud, S. Chica y San Martín no tienen puntos.

Se marcaron el domingo 17 goles (10 para los locales y 7 para los huéspedes). El primer gol de la tarde para Estudiantes, merced al tiro libre de Mieri, a los 9m. El último tanto, Dagotto (Loma Negra), a los 59m. del complemento.

Sumados a los 21 goles de la primera fecha, se totalizan 38, con 21 para los locales y 17 para los visitantes. Otra vez marcaron goles todos los conjuntos y por lo que vemos, los clubes han buscado un panorama ofensivo.

(Continúa página 13)

EL COMBINADO DE "TRIBUNA"

TITULARES

HUMBERTO	GARCIA	REGUEIRO	LOIDI
SALOINA	CASANELLA	CABRERA	ALVAREZ
NARDINI	ROMERO	MEIRA	

El árbitro de la semana: OMAR E. POMPEI

SUAREZ	MARTEL	SALENO
BARRIONUEVO	VIOLI	LAFUENTE
MOYANO	PIRES	RUPPEL
	RAMOS	MAGARINO

SUPLENTE

Puntaje semanal de los players de 1a.

Este es el puntaje semanal acordado por los cronistas de "TRIBUNA", a los players que militan en primera división. Se basa en la siguiente escala: 0, pésimo; 1, muy mal; 2, mal; 3, deficiente; 4, mediocre;

5, regular; 6, bien; 7, muy bien; 8, distinguido; 9, sobresaliente y 10, excepcional. Los que no son catalogados por haber jugado pocos minutos, figuran con una equis (x).

San Martín

García	6
Lopardo	4
Recci	4
Regueiro	8
Loidi	5
Saloina	7
Romero	6
O. Alvarez	4
Cazot	3
Meira	7
Montanaro	6
Gramundo	4

El Fortín

Bianco	7
Humberto	5
Ruppel	6
Lecay	6
Arauz	5
Lafuente	7
Rojo	5
Barrionuevo	7
Nardini	7
Marinangeli	5
Suarez	6

Árbitro: Omar Eduardo Pompei (8)

Racing A. Club

Leal	5
Minciaccia	5
Ostertag	4
Magarino	5
Núñez	5
Hoffer	5
Farias	5
Violi	5
Martel	6
Cabrera	7
Alvarez	6
González	5

Sierra Chica

Cardoso	4
Odello	5
J. Marinangeli	4
R. Caballero	5
M. Marinangeli	5
O. Hulcel	6
P. Ikes	5
Julio Scheffer	4
O. Caballero	6
Iguera-tegui	4
José Scheffer	4
D. Marinangeli	4

Árbitro: Abel Varela (5).

Atlético Hinojo

Ramos	6
Eyarch	4
Casanella	6
Pérez	5
Moreira	5
Cansino	5
Abbot	4
Olivera	5
Diorio	5
Sotelo	3
Valenzuela	4
Reyes	(x)

Loma Negra

Sánchez	4
S. Valiente	4
Oviedo	4
Cabrera	5
Kees	5
Dagotto	4
Rodríguez	4
Giacomasso	4
Rivera	4
Pérsico	5
Cananiz	4
Drachl	(x)

Árbitro: Guillermo A. Pereyra (5).

Estudiantes

Campagnale	5
Baral	4
Tenaglia	4
Pires	6
Moyano	5
Duarte	4
Avalos	5
Torral	6
Porté	4
Cerioni	3
Mieri	5

Ferro Carril Sud

Alfonso	5
Rivera	4
Ciancio	4
Férez	5
Thebaut	3
Astiz	5
Iribé	5
Enal	6
Salerno	5
Mayos	6
Tachella	5
Olmedo	(x)

Árbitro: Héctor Di Tullio (6)

Argentina entrenará en el field en que enfrentará a Polonia

STUTTGART, 12 (por Roy Cusinato para NA-UP). — Los argentinos integrantes de la selección que participará en la serie de finales del Campeonato Mundial de Fútbol entrenarán la primera vez en la ciudad del estado Neckar, en esta ciudad, donde se medirán en el campo.

Los jugadores tratarán de adaptarse en la práctica, que se prolongará aproximadamente dos horas, un conocimiento directo de la cancha en la que disputarán el que probablemente será el más crítico de sus partidos en el certamen mundial.

Es quizás el elemento único que les falta y que adquirirán por la mañana en un encuentro amistoso con un rival al que en el fútbol internacional de los últimos años le han cobrado actuaciones de resonancia.

Polonia no es un advenedizo en el fútbol. El primer partido

jugado en ese país ante público se llevó a cabo en el año 1894 y el primer club formó su comisión directiva en el año 1903, y a partir de entonces fue progresando hasta convertirse en el deporte nacional por excelencia.

Desde 1939 hasta 1945, el período de la dominación nazi, el fútbol fue prohibido en Polonia, pero aún así en algunos pueblos se jugaban partidos clandestinos.

Polonia jugó su primer partido internacional el 18 de diciembre de 1921, en Budapest, y perdió por uno a cero.

Desde 1921 hasta 1973 los polacos han jugado 292 partidos internacionales de los cuales ganaron 113, empataron 65 y perdieron 114, contra un total de 43 países miembros de la Federación Internacional de Fútbol Asociado.

Los polacos han realizado evidentes conquistas en el ám-

bito mundial. Ganaron la medalla de oro de los Juegos Olímpicos de Munich y conquistaron esta clasificación para la serie de finales del Campeonato Mundial, lo cual para ellos es ya un honor.

Para Argentina, Polonia no es un rival cualquiera. Un país donde juegan al fútbol 300.000 personas tiene que tener buenos jugadores. Hay 3.216 clubes y 8.072 equipos registrados.

Pero posiblemente a Polonia la condene en alguna manera ese afán por las estadísticas y las reglas.

El fútbol en números

(Viene de la página 12)

— oOo —

Los equipos más efectivos fueron El Fortín, Racing y San Martín, con tres tantos. F. C. Sud y S. Chica los menos eficaces con un tanto. Hasta el momento, Racing y San Martín tienen los ataques más eficientes, con 7 goles. Sierra Chica ha convertido solamente dos goles y es el menos eficaz.

— oOo —

Miguel Bianco (EF), Hector Garcia (SM) y Oscar Cardoso (SCH) fueron los arqueros más vencidos, con tres contrastes. Ramón Campagnale (E) e Ismael Leal (R) los menos vulnerados, con un tanto. Hasta el momento, el arco de Leal (R) es el menos vencido del torneo, con 3 tantos. Atlético Hinojo acusa la valla más vulnerada, con seis contrastes.

— oOo —

Máximo O. Barriónuevo (E F) fue el scorer de la fecha, con dos tantos. Juan C. Tacchella (FCS) y Hector C. Melara (SM) con tres tantos, comparten el liderazgo en la tabla de scorers.

— oOo —

Fueron sancionados en la segunda fecha, cuatro penales, uno en cada cancha donde se jugaron los cotejos. Uno solo fue convertido, en Sierras Bayas, por M. O. Barriónuevo (EF) ante H. Garcia (SM) y lo sancionó O. Pompei. Dos fueron atajados, por O. Cardoso (SCH) ante C. Magarino (R) y por R. Campagnale (E) ante J. Tacchella (FCS). Los sancionaron A. Varela y H. Di Tullio respectivamente. El cuarto penal, para M. Giacomo (LN) que lo estrelló en el travesaño ante M. Ramos (H) y lo otorgó G. Pereyra.

— oOo —

Sobre 7 penales, hay tres convertidos, dos atajados y dos se estrellaron en los palos, es decir que fueron desviados.

— oOo —

F. C. Sud es el más favorecido con la pena máxima, pues ejecutó tres, todos por parte de Tacchella, que convirtió uno, estrelló uno en el palo y el otro le fue atajado. Estudiantes, L. Negra, El Fortín y Racing ejecutaron un penal y S. Chica, Hinojo y S. Martín no han tenido penales a favor aún.

— oOo —

Los equipos más castigados con penales, Loma Negra y S. Martín, en dos ocasiones, seguidos Hinojo, Estudiantes y S. Chica con uno. Racing, F. C. Sud y El Fortín no han cometido penal alguno a criterio de los jueces.

— oOo —

El árbitro que más penales otorgó Abel Varela (3), G. Pe-

PELOTA

Una nueva fecha del torneo interno de pelota a paleta se cumplirá esta noche en el triplete del Club Atlético Estudiantes.

A las 19, confrontarán Fornari - Llera con Iribarren - Peresán, para hacerlo desde las 19.30, Etcheverry - Andreis con Moyano - Bassagalisteguy; 20, Sarazola - Luis Prósperi c. Marcelo Prósperi - Delapena y a las 20.30, Sciara - Scipioni c. Alberdi - Martinola.

El lunes se registrarán estos resultados: Mesinas - Courtiol 30 vs. Aroldi - Sáenz Buruaga, 17; Sandoval - Pérez 30 c. Erramouste - Rizzo 28; Sarazola - Prósperi 30 vs. Matia - Merlos 22 y Fornari - Llera 30 c. Cura - Caroli 29.

El fútbol en números



RAUL MIERI.— Inauguró con un golazo el triunfo de Estudiantes.

reyra lo siguió con dos y O. Pompei y H. Di Tullio con 1.

— oOo —

Hubo tres expulsiones, todas ellas en Loma Negra - Hinojo. Se fueron a los vestuarios, Ramón Valenzuela por arrojar deliberadamente la pelota fuera de lugar, Víctor Casinso por juego brusco y Ramón Olivera por protestar falsos. Los tres corresponden a Hinojo y los expulsó G. Pereyra. Son cinco ahora los expulsados, encabezando la lista Hinojo con tres, seguido por Estudiantes y Ferro C. Sud con un jugador cada uno.

— oOo —

Guillermo Pereyra es quien más jugadores expulsó (4) y Abel Varela mandó uno a las duchas.

— oOo —

Se han utilizado hasta el momento 110 jugadores por parte de los clubes. El que jugó los dos partidos con los más jugadores, es El Fortín. Se ubican luego F. C. Sud y San Martín, con 13; Atlético Hinojo, Loma Negra y Racing, han utilizado 14; Estudiantes 15 y S. Chica 16.

— oOo —

Faltaron a la cita el domingo, G. Pellicioni (E) y J. Alonso (FCS), ambos suspendidos tras la primera fecha, como así también D. Mondini (L N), por hallarse lesionado; A. Tocco (H) por causas que no se dieron a conocer, Silva y Ciancaglini (E); O. Boado (S M), con distensión muscular; R. Fischer, M. Liberati, H. Marínangeli y A. Castro, todos de S. Chica y no ingresaron esta vez L. Alberich (LN), R. Etcheverría y C. Maletta (R), R. Machis (H) y R. Rispoto (E).

— oOo —

★ MOTOCICLISMO

Crece el interés por el festival en Racing A. Club



Oscar Zaga, el representante de Bragado que estuvo presente en algunas ocasiones en nuestra ciudad, volverá el 20. Estará en el gran festival de Racing, junto a figuras de primera línea del motociclismo nacional.

locales que lo hagan con la debida anticipación mencionando también el número de su máquina, a fin de lograr una perfecta organización.

Si bien registrándose novedades con respecto al festival de motociclismo de Racing a cumplirse el jueves 20. Es sabido ya que muchos son los que comprometeron su presencia, esperando ahora que lo hagan otros que en principio dijeron que participarían pero no registraron su inscripción.

Precisamente los organizadores recuerdan a los pilotos

En otro orden de cosas el cambio del tiempo y el hecho de que desaparezca la humedad hace que puedan iniciarse los trabajos de repaso final de la pista, para habilitarla luego a las prácticas, cosa que ocurrirá en los días venideros.

Los que debutaron en el torneo 1974, fueron R. Mayoz y G. Olmedo (FCS), R. Reyes y V. Casinso (H), O. Duarte y A. Cerioni (E), H. Cabrera (LN), H. González (R), O. Cardoso, José Scheffer y H. Iguategui (SCH).

— oOo —

Hasta el momento, 83 jugadores han jugado en las dos fechas disputadas.

— oOo —

La mayor recaudación de la fecha, en el "Parque Olavarría", con 3.544 pesos ley. La menor en Loma Negra - Hinojo, con 1.778. En total se recaudaron 9.524 pesos los que su-

mados a los 7.256 de la primera fecha, dan un total de 12.780 pesos ley. Racing A. Club es quien encabezó la tabla de los pesos que ofrecemos en recaudación aparte.

— oOo —

La mayor recaudación del torneo, en Racing - S. Chica con 3.544 pesos y la menor en El Fortín-S. Chica, con 1.063.

— oOo —

La próxima jornada, destaca el clásico entre El Fortín-Racing, siguiéndole en orden de méritos el cotejo entre F. C. Sud - San Martín. Además, Hinojo recibe a Estudiantes y S. Chica a Loma Negra.

Especialista en aparato digestivo.

Estómago, hígado, intestinos, hemorroides
Dr. J. C. PLAZA

Atiende de lunes a sábado. Martes, jueves y sábados con turno.
Sgt. CABRAL 2833

T. E. 2281

LA DANZA DE LOS PASES COMIENZA A MOVILIZARSE

BUENOS AIRES, 12 (NA). — El Club Vélez Sarsfield solicitó modificaciones por los jugadores Eguen y Pitarch de San Lorenzo de Almagro.

No se estableció si las tratativas se harían sobre la base de dinero o si entraría en trueque algún jugador que interesara a San Lorenzo.

Hasta el momento ambas entidades no se han expedido sobre la posible operación.

R.O. BOYS CON CERRO
Mientras se medirán en Rosario a las 16 horas los equipos de N. Old, Boys y Cerro de Montevideo. El cotejo tiene carácter amistoso.

Después de ese partido, el día viernes en horas de la mañana, Newell's viajará a Mérida donde jugará una serie de tres partidos, en Ciudad de México y Guadalajara, partici-

pando en un torneo cuadrangular con Rosario Central y un combinado de los clubes Atlántas - Toluca.

ATLANTA EN BUSCA DE PESOS

Según pudo saberse en la AFA, el club Atlanta negociará a los jugadores Rubén Cano y Miguel Ángel Gómez Voglino. Ambos elementos ingresarían al fútbol europeo.

También Atlanta optará por el pase definitivo del delantero Jorge Finaroli, perteneciente a River Plate, por quien pagará 20 millones de pesos moneda nacional.

La dirección técnica será confiada al adiestrador de las inferiores Américo Pérez. El cargo está vacante como consecuencia del alejamiento de José María Silvero.

★ BASQUETBOL

Se jugará el 20 un reducido de primera

El lunes último sesionó la Asociación de Basketball de Olavarría. Lo hizo con la presidencia del señor Néstor Castiño, concurriendo los señores Valera, Márquez, Vilhio, Leal, Moyano y Amén-

ta, que se incorporó como secretario de Racing A. Club.

PASE INTERFEDERATIVO.
El 4 de junio se dio entrada al período de pase interfederativo de Carlos Alberto Elizalde, del club Atlético Parque, de la Asociación Villaguayense de Basketball de la Federación Entrerriana, para el Bayas, afiliado a la Asociación de Basketball de Olavarría.

HABILITACION. La Regional Centro hizo saber que desde la fecha 2 de junio ha quedado habilitado para la Asociación de Basketball de Olavarría, el jugador Francisco Crespo, para el club Pue-

blino de la Asociación Bahiense, Regional Cruz del Sur, el que no podrá actuar en primera división o división de ascenso hasta el 30 de junio de 1975.

DESIGNACION. Racing A. Club designó como consejero titular al señor Glicerio Améndola y como suplente a Ezequiel Vera.

AUTORIZACION. El Instituto Universitario de Olavarría, fue autorizado para organizar el 20 de junio, un torneo basketbolístico de primera división, el cual se jugará en el mini-gimnasio del club Estudiantes.

PLANILLA DE FICHAJE DE JUGADORES. Se recuerda a los clubes afiliados que deben proceder al llenado de la planilla de fichaje de jugadores, antes del 30 de junio. En la secretaría de la A. B. O. pueden retirarse los formularios respectivos.

PERROTE y MAYER

REDITOS — LUCRATIVAS — TRAMITES

SEGUROS GENERALES

MORENO 2221 - T. E. 23296 - Olavarría

AVISOS clasificados

FARMACIAS DE TURNO

HOY
Nicolini (Vte. López y Gral. Paz), Miotti (Colón y Alsina), Talley (Colón y Urquiza), Proia (Pringles 3139).

MAÑANA
Olavarría (Vte. López y Dorrego), Balsamello (España 3157), Pueblo Nuevo (Cnel. Suárez y Corriño), Striebeck (Del Valle y Dean Funes).

VEA T.V. TELETECNICA

AMPLIFICACION REPUESTOS
LE DA EL PROGRAMA DE CANAL 45 DE OLAVARRIA

HOY
17:30: Mis amigos, los pibes
18:30: Musicavisión
19:30: Realidad 7
20:30: Fol borismo en historia
21:30: Persona, un hombre, su historia
22:30: El teatro de Jorge Salcedo
23:30: Realidad 7
24:00: El ojo parlante

MAÑANA
10:30: Tierra querida
10:40: Servicio de interés público
10:45: Pres. del Mundial
11:00: Desfile Mundial '74
13:00: Mundial '74
15:30: Tertulia 7
17:00: Mis amigos, los pibes
18:00: Musicavisión
19:00: Realidad 7
20:00: Crisis mundial
21:00: Mundial '74: Brasil vs. Yugoslavia
23:30: Realidad 7
24:00: Argentina exporta

SERVICE

Atendemos a domicilio
TODAS LAS MARCAS
TELETECNICA
NECOCHEA Y MORENO

VENDO

Compro y cambio

MOTORES ELECTRICOS
Nuevos y usados. Bombas centrifugas - bombadores - poleas - bobinajes.

CASA ERNESTO
Piedras 642 — T. E. 33-3359 — Buenos Aires

VENDO

Falcon Futura 1972
Falcon de Lujo 1964
Piat 128 1972
Rural Ford 1970
Piat 1500 1967
Piat 1500 1968
Citroen 2 CV 1969
Peugeot 404 1965
Jeep Pick-up 1961
Jeep carrozado 1961

LAVALLE 4048
PERMUTAS Y FACILIDADES

EL REGALO PARA PAPA ESTA EN

ARRIMAR

DORREGO 2718

VENI A MIRAR NUESTRAS OFERTAS

ESCOTE EN V
BREMER

\$ 115.-

POLERAS
MORLEY

\$ 77.-

ESCOTE EN V
CON TRENZAS

\$ 99.-

Día y noche



CRUZ VERDE

GABINETE DE
ENFERMERAS

Atención a Emi. de Comercio - Luz y Fuerza y S. A. M. I. S. A.
DORREGO 2644
T. E. 21232

CHOCADOS
COMPRO

MOTORES USADOS
CAJAS DE VELOCIDAD
DIFERENCIALES
Puertas - Guardabarros

EL TABANO

INDEPENDENCIA 2357

VENDO

CHEVROLET 37

PERFECTO ESTADO
TRATAR NECOCHEA 1641

SE VENDE una bicicleta usada de paseo, en buenas condiciones, con equipo de luz.
Tratar: Lamadrid 4368.

V: 13

COMPRO Urgente: (a particular) Renault 4 L. modelo 66 6 67, buen estado, pago contado. Tratar: Ayacucho 2741.

V: 13

VENDO colchón Pullman de 2 plazas nuevo, "ready-to-use" colchones en general, también reparo clásicos de cama.
Tratar: Del Valle 1620.

V: 24

¡¡Para papá un reloj!!

Seiko - Citizen - Imado - Girard Perregaux

Rejería OMAR AMOROSO

VICENTE LOPEZ 2412 — T. E. 21950

Los mejores precios
Consúltenos - Créditos

SE OFRECE joven de 16 años, para trabajar en el campo o cualquier trabajo en la ciudad. Independencia 1867 esquina Canaveri. V: 12.

SE OFRECE señorita, Elvira Cordova, para trabajos en estancia, cocinera, mucama, o casera, con referencias. Tratar: Guisasaola y Rufino Fal (familia Ledesma). V: 13

SE OFRECE señorita por medio día o por hora. Tratar: Guisasaola y Rufino Fal (familia Ledesma). V: 13

SE OFRECE chico, de 14 años, para cualquier trabajo. Tratar: Ayacucho 1267. V: 13

LLEVO
CONTABILIDADES

Balances - Cuentas Corrientes - Cobranzas
Tratar: Mertos 3017 de 20:30 en adelante

V: 13

VENDO

MOTORES COMPLETOS
C/CAJA DE VELOCIDAD
DODGE - GT
IKA, 4 cilindros.
IKA Tornado
Ford Falcon
De Carlo 0 Km.
Rastrojero Diesel
INDEPENDENCIA 2367
OLAVARRIA

SPINELLA y
PELLICCIONI

DEL VALLE 2666 - T. E. 24038

VENDEMOS

DODGE CORONADO Automatic Servo Dirección 1972
DODGE GTX - V8 1971
DODGE POLARA 1969
CHEVROLET 1970
CHEVROLET SUPER 1966
CHEVROLET SUPER 1964
FALCON FUTURA 1970
FALCON DE LUJO 1968
VALIANT III 1964
PEUGEOT 504 1969
FIAT 128 1971
FIAT 1500 1966
FIAT 750 1971
FIAT 750 1968
FIAT 750 1961
RENAULT R4 1968
RENAULT 4L 1967
DODGE D-100 1966
JEEP DOBLE CABINA 1964
PICK-UP Ford F-100 1974
JEEP IKA carrozado 1958

DR. OSCAR CASTARES
CARDIOLOGIA
Electrocardiogramas
Consultorio en Clínica María Auxiliadora, T. E. Particular: 22058.

Furgoneta Citroen
Compro

PAGO AL CONTADO

CHACABUO 2357

Dispongo furgón
PARA REPARTO

TOMO REPRESENTACIONES
Avenida Del Valle 4236

Se necesitan lavadores

O muchacho, para lavadero de camiones a porcentaje

SHELL "EL CRUCE"

Ruta 226 - Km. 286

¿Dónde conseguir las mejores fotocopias y fotos carnet al instante? NATURALMENTE EN

FOTO
MERLOS

Pegadito a "TRIBUNA" - Vte. López 2443

La Estrella S. A.

EXPRESO BUENOS AIRES S.A.

☆ UNA LUZ AZUL EN EL CAMINO ☆
OLAVARRIA - T. E. 24062

Olavarría a Buenos Aires		Buenos Aires a Olavarría	
SALE	LLEGA	SALE	LLEGA
1.15	Expreso 7.00	1.00	Expreso 7.10
1.14	Expreso 7.10	6.00	13.22
6.50	13.45	10.00	17.36
10.50	18.06	13.00	20.16
12.40	19.47	15.00	22.10
16.30	23.25	17.00	Expreso 23.10
19.10	2.00	20.25	3.10
22.10	4.50	22.50	Expreso 4.50

Olavarría a La Plata		La Plata a Olavarría	
SALE	LLEGA	SALE	LLEGA
1.00	7.10	5.10	11.37
5.30	11.55	8.30	15.07
9.00	15.50	12.10	18.37
14.15	20.42	16.50	23.16
17.40	0.06	19.55	2.18
24.00	5.35	23.10	5.10

Olavarría a Laprida		Laprida a Olavarría	
SALE	LLEGA	SALE	LLEGA
5.15	7.00	9.00	10.50
20.27	22.12	23.06	0.58

Olavarría a La Madrid		La Madrid a Olavarría	
SALE	LLEGA	SALE	LLEGA
7.10	8.55	7.00	9.00
18.42	20.36	20.20	22.10

Olavarría a Pigüé		Pigüé a Olavarría	
SALE	LLEGA	SALE	LLEGA
2.18	6.42	19.45	23.50

Olavarría a Coronel Suárez		Coronel Suárez a Olavarría	
SALE	LLEGA	SALE	LLEGA
2.18	5.42	10.15	13.40
15.12	18.37	20.30	23.50

Olavarría a Bahía Blanca		Bahía Blanca a Olavarría	
SALE	LLEGA	SALE	LLEGA
2.18	8.53	6.25	12.40
4.55	Expreso 10.25	6.35	13.40
5.15	11.36	17.20	23.50
13.22	Expreso 19.10	18.40	0.10
15.12	22.15	19.30	Expreso 1.10

Olavarría a Pringles		Pringles a Olavarría	
SALE	LLEGA	SALE	LLEGA
4.55	Expreso 8.00	8.35	Expreso 12.40
13.22	Expreso 16.50	21.50	Expreso 1.10

Expreso a Buenos Aires		EXPRESO A LA PLATA	
SALE	LLEGA	SALE	LLEGA
16.30	22.30		
19.10	1.10		

El telediscado a Buenos Aires

Aunque oficialmente no pudimos confirmar la versión, supimos en la mañana de hoy que personal de ENTEL está abocado a las tareas técnicas respectivas, según las cuales dentro de 30 días, aproximadamente, sería una realidad el funcionamiento del telediscado directo desde Olavarría a Buenos Aires.

Tajo en la mano: peligra su uso

La policía de Loma Negra se halla investigando un hecho del que resultó víctima ayer a las 14 horas, en el Cuartel 7º de nuestro Partido, Juan Bautista Naranjo, argentino, de 26 años, casado, domiciliado en C. Hinojo, quien en circunstancias aún no aclaradas, fue herido de arma blanca en la mano derecha por Héctor Ho-

racio Tello, también argentino, de 23 años, casado, jornalero, con domicilio en Sierras Bayas, el que tras el hecho huyó, llevándose el arma empleada.

La herida de Naranjo es grave, ya que el tajo le interesó los tendones de la mano. Fue intervenido en la Clínica María Auxiliadora.

U.D.O.: No hará paro el viernes

Ante versiones contradictorias, la Unión Docentes de Olavarría, adherida a la Federación de Educadores Bonaerenses "Domingo Faustino Sarmiento", informa a sus afiliados que no realizará un movimiento de fuerza el próximo viernes.

Como se sabe, en el orden nacional, CTERA ha programado para ese día un paro de actividades en reclamo de mejoras salariales, previsionales y sociales.

PERON: SIN PLENO APOYO SE VA...

Viene de la primera.

bre lo que yo quería porque en numerosas oportunidades vine anunciando mis intenciones, mi deseo, en actos públicos en la Patria, como en comunicaciones desde el exilio, que también tuvieron estado público.

"Si me eligieron, me imagino que las apoyaban y participan, en consecuencia, de la responsabilidad de realizarlas. Sin el apoyo masivo de los que me eligieron y la complacencia de los que no me eligieron, pero luego evidenciaron una gran comprensión de la situación, no sólo no deseo seguir gobernando, sino que soy partidario de que lo hagan los que pueden hacerlo mejor.

* NO MAS "LA VIDA POR PERON"

"Una campaña psicológica de los elementos negativos de la nacionalidad, aliada con la acción foránea, empeñada en amallar el desprecio argentino, no pueden tener éxito si los bien intencionados no defecionan y apoyan efectiva y dinámicamente al gobierno y sus realizaciones.

"Este apoyo no debe ser pretoriano; sino inteligente y franco; apoyando lo bueno y señalando lo malo ante quienes lo puedan remediar. Pero no sumando la marmuración propia de la perturbación, a la que la desarrollan en grupos que bien sabemos en lo que están.

"Ya pasaron los días de exclamation "la vida por Peron". Vivimos momentos en que es indispensable demostrar en hechos sinceros y fehacientes

que estamos dispuestos a servir el objetivo común de todos los argentinos, realizado en paz por un trabajo en paz y permanente, a la vez que neutralizando la acción de los enemigos de la Patria, de afuera o de adentro empeñados en impedir su reconstrucción y su liberación.

* DOLOR ARGENTINO

Duele en el alma y en el corazón argentino tener que contemplar un sabotaje de pigmeos que no han llegado a comprender los innegables éxitos de nuestra política internacional, que nos está llenando de prestigio en el mundo exterior y es parte de un patrimonio nacional que sólo un traídor a la patria puede combatir cualesquiera sean las causas que lo impulsan (aplausos).

Cuanto estamos haciendo por los intereses, el honor y el prestigio de la república ante todos los países del mundo, es fruto del masivo apoyo de nuestro pueblo.

Defecionar en estos momentos, significaría renunciar a todo lo conquistado para volver a ser una república sin dignidad y sin grandeza.

Por eso, cada uno que comparte las inquietudes y fines que perseguimos activo y diligente en la defensa de los intereses comunes de los argentinos. Solo los pueblos calificados con un alto índice de cultura política pueden llegar a ser artífices de su propio destino.

Muchas gracias.

BUENA ACTUACION EN BOX DE LOCALES EN TANDIL

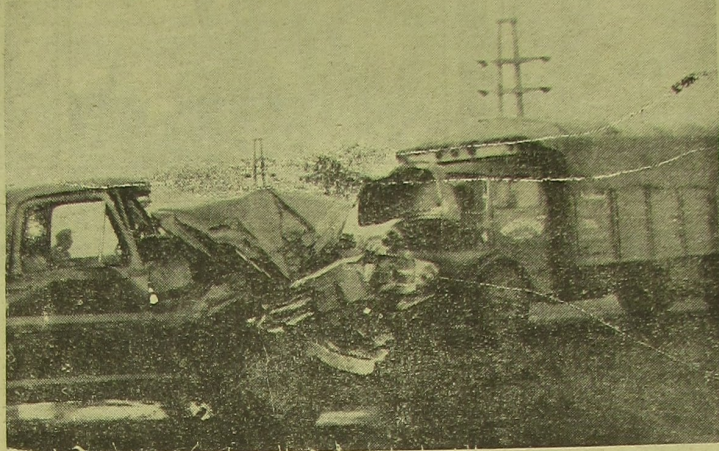
Ayer en instalaciones del Club Ramón Santamarina de Tandil, se realizó una nueva ronda del torneo de box "José Ignacio Ruess" que organiza la Unión Obrera Metalúrgica y que tiene nivel nacional.

Varios olavarrrienses estuvieron presentes, cumpliendo destacada actuación, pues salieron Alberto Macías, los restantes retornaron vencedores y en consecuencia seuen en marcha en este torneo. Los resultados registrados fueron

éstos, Néstor Sánchez, representante de UOCRA, ganó por nocaut técnico a Luis Oscar de Necochea; Alberto Mediz de Tandil, se impuso por nocaut, en el primer round a Alberto Macías, representante de los Municipales.

Por su parte Osvaldo Castro, también representante de los Municipales de nuestra ciudad venció por puntos a Oscar Gilgna de Necochea, mientras que Rubén Pendas, también por la decisión del jurado se impuso

Un herido grave en un choque entre un camión y camioneta



Una brutal colisión se produjo ayer a media tarde en la Ruta 76 a la altura del kilómetro 17, cuando un camión

Mercedes Benz modelo 72, chapa patente S-20.911, que era conducido por Juan Luis Ríos, argentino, de 25 años, soltero,

chofer, con domicilio en Moreno 461, de Reconquista, provincia de Santa Fe y que procedía de Sierras Bayas, se colisionó de frente, con una camioneta que circulaba en sentido contrario. Este rodado, una Ford F-100 modelo 70, chapa patente B-064.473 era manejada por Juan Conti, argentino, de 85 años, casado, hacedor, con domicilio en Bolívar 2433 de nuestra ciudad, el que resultó con lesiones graves, siendo internado en el Instituto Médico local.

Una muestra de la violencia de la colisión lo da la nota gráfica de Merlos. Cabe agregar que para separar a la camioneta del camión, fue necesario que una dotación de los Bomberos Voluntarios, a cargo del oficial Carlos Brun, trabajara durante un largo rato, ya que un vehículo se había incrustado dentro del otro.

TV Canal 45: el sábado, sí, el domingo parcial

La empresa AMPO instaladora de las torres repetidoras de TV canal 7, que llega —cuando llega— a Olavarría como Canal 45, que ha dispuesto que el próximo sábado un equipo de técnicos recorra constantemente la línea, a los efectos de asegurar ese día la recepción, en particular durante la transmisión que se hará del partido de fútbol que la selección argentina disputará en Alemania por el campeonato mundial.

Asimismo la empresa anticipa que el domingo se producirá un corte de energía en la zona de Monte, lo que no permitirá la recepción por lo menos hasta las 17.45 de ese día.

Presión para que se aumenten salarios

BUENOS AIRES, 12 (NA).— Los trabajadores de molinos han denunciado a través de sus máximas autoridades que consideran concluido el Pacto Social por cuanto éste, afirman, no se ha asentado en bases reales. Por lo tanto, urgen a las autoridades de la CGT para que convoquen al Comité Confederado para analizar la situación en profundidad y evaluar la necesidad de la convocatoria de las comisiones paritarias y de un aumento salarial de emergencia que

equilibren los salarios más bajos, hasta tanto se formalicen los nuevos convenios.

También operarios de la alimentación de la empresa Nestlé S.A. se han declarado en asamblea permanente y bregan por un incremento de 50.000 pesos viejos, sobre la actual remuneración de 130.000 pesos.

En lo que respecta a las radioemisoras y TV no se habían producido novedades en cuanto a la solución de los planteos de mejoras hechos por los personales, con la excepción de

Radio del Plata, donde la transacción fue con un aumento de 100.000 pesos mensuales más un medio aguinaldo extra.

La Federación Gráfica comienza a movilizarse en igual sentido y para ello ha llamado a asamblea para el 26 del corriente.

Oscar y Luis MAITINI

Adscripto: JOSE S. MORETTI — F. 115 - T. 11
Calle 18 - T. E. 76 y 17, Hinojo
Dorrego y España - Olavarría

El sábado 15 de junio a partir de las 14,30 hs.

Por cuenta y orden de don Domingo Frascarelli en calle 14 y Hinojo, continuación del

Remate de mercaderías

DE EX-ALMACEN, BEBIDAS; DULCES; COMESTIBLES
ART. DE LIBRERÍA; PERFUMERÍA; MAQUINA DE MO
LER MAIZ; MAQUINA DE COSER; MAQUINA DE MO
LER CAFE; POSTES DE QUEBRACHO Y MUCHO
ART. MAS QUE ESTARAN A LA VISTA.

SIN BASE AL CONTADO

Repatriación de los restos de Eva Perón

"Agrupación Evita", de la Rama Femenina y Juvenil Peronista, invitan a sus adherentes y simpatizantes al acto que se realizará el próximo domingo a las 14 en el Club Mariano Moreno, en cuyo transcurso quedará constituida la Comisión Zonal pro Repatriación de los restos de Evita. Asistirán al acto y harán uso de la palabra los señores Framini, Celo Chávez, Marta Roldán, Carmen Domingo y el diputado nacional Zavala Rodríguez.

POSTERGAN LA APERTURA DE UNA LICITACION

La Municipalidad dio a conocer el decreto 273 por el cual se posterga hasta el próximo 3 de julio a las 16, la apertura de las propuestas presentadas en el llamado a licitación pública para la ejecución de obras de provisión de agua corriente y desagües cloacales en los barrios Roca-Merlo y Mariano Moreno.

Los interesados en presentarse podrán hacerlo hasta 48 horas antes de la fecha mencionada, siendo el valor del depósito respectivo de 250 pesos.

Mercados

VACUNOS

Se trabajó con una cifra de 6934 cabezas, que se recibieron en su casi totalidad. La actividad se cumplió dentro de los precios conocidos: novillos, a 4,20 el kilogramo; novillos especiales, 4,10; generales, 4; vaquillonas, 4 a 4,05; terneros especiales, 4,20 a 4,50; generales, 4 a 4,20. Vacas especiales, 3,70 a 3,80; generales, 2,50 a 3; toros, 3 a 3,80.

PORCINOS

Declinaciones en los valores por la ausencia de compradores. Se pusieron en venta 8092 cabezas. Por cerdos livianos de 90-130 kilos, se pagó de 5,40 a 6,55; pesados 5,30 a 5,50; cerdas, 5 a 5,88.

LANARES

Oferta 7187 cabezas, que se colocaron con gran interés. Por capones pesados se pagó hasta 240; medianos, 193 a 200; livianos, 176 a 199. Ovejas pesadas, 184 a 200; medianas, 174 a 190; livianas, 120 a 180; cabras, 90 a 110. Borregos pesados, 170 a 190; medianos, 162 a 176; livianas, 114 a 170. Carneros, 150 a 240.